Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΔΕΥΤΕΡΑ 7 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1942

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ Β. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ | "Ετος 10ον ◆ Ἀρ. Φύλλου 3064]97 | Τιμὴ δρχ. 60 | Γραφεῖα Μητροπόλεως 42 — Ἀρ. τηλ. 38-81 — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΕΠΙΣΤΡΑΤΕΥΟΝΤΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΩΣ ΕΝΝΕΑ ΑΚΟΜΗ ΗΛΙΚΙΑΙ

ΘΑ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΘΟΥΝ ΤΗΝ ΠΕΜΠΤΗΝ

Εἰς ἐκτέλεσιν τῆς ἀπὸ 4ης Δεκεμβρίου ἐ. ἔ. ἐντολῆς τοῦ Στρατιωτικοῦ Διοικητοῦ Θεσσαλονίκης—Αἰγαίου, μετ' ἔγκρισιν τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως καλοῦνται εἰς πολιτικὴν ἐπιστράτευσιν διὰ τὴν ἄμεσον ἐκτέλεσιν προσωρινῶν ἐργασιῶν τῶν Γερμανικῶν Στρατευμάτων Κατοχῆς ἅπαντες οἱ ἄρρενες κάτοικοι οἱ διαμένοντες εἰς τὸν Δῆμον Θεσσαλονίκης καὶ τὰς Κοινότητας τὰς ἀποσπασθείσας ἐκ τούτου ἐγγεγραμμένοι ἢ μὴ εἰς τὰ μητρῷα ἀρρένων καὶ ἀνήκοντες εἰς τὰς κλάσεις 1943, 1944, 1932, 1930, 1929, 1928, 1927, 1926 καὶ 1925 ἤτοι οἱ γεννηθέντες κατὰ τὰ ἔτη 1922, 1923, 1911, 1910, 1909, 1908, 1907, 1906 καὶ 1905.

Οἱ ἄνω καλούμενοι δέον νὰ παρουσιασθῶσι μὲ τὰ δικαιολογητικὰ ταυτότητός των ἀπὸ τῆς 8ης π. μ. τῆς Πέμπτης 10ης Δεκεμβρίου μέχρι καὶ τῆς 4ης μ. μ. τοῦ Σαββάτου 12 Δεκεμβρίου ἐ. ἔ. εἰς τὴν Γερμανικὴν Ὑπηρεσίαν (ὁδὸς Φράγκων 8).

Ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ἀπαγορεύεται εἰς πάντας τοὺς ἀνωτέρω καλουμένους νὰ ἀπομακρύνωνται ἐκ τῶν στρατευομένων περιφερειῶν, ἄνευ ἀδείας τοῦ Γραφείου Πολιτικῆς Ἐπιστρατεύσεως. Οἱ μὴ παρουσιασθησόμενοι ἐντὸς τῆς ὡς ἄνω προθεσμίας διωχθήσονται ποινικῶς.

Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 5ῃ Δεκεμβρίου 1942
ΕΚ ΤΗΣ ΓΕΝ. ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

Η ΦΙΛΛΑΝΔΙΚΗ ΕΠΕΤΕΙΟΣ

Τὰ εἰκοσιπέντε χρόνια ΤΗΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ ἑνὸς ἡρωϊκοῦ λαοῦ

Ἕνας ἀγὼν ποὺ μπορεῖ νὰ σταθῇ ὡς παράδειγμα δι' ὅλους τοὺς μεγάλους καὶ μικροὺς λαοὺς ποὺ ἀγαποῦν πραγματικὰ τὴν ἐλευθερίαν τῆς χώρας των.

Μέσα εἰς τοὺς καπνοὺς τῆς μάχης, ἑνὸς ἱστορικοῦ ἀγῶνος διεξαγομένου ὑπὸ τοῦ πολιτισμοῦ κατὰ τῆς μπολσεβικικῆς βαρβαρότητος, ἡ ἡρωϊκὴ Φιλλανδία ἑώρτασε χθὲς τὴν 25ην ἐπέτειον τῆς ἀνεξαρτησίας της.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ ἐπιβάλλεται νὰ ρίψῃ τις ἓν βλέμμα ἐπὶ τῆς ἱστορίας τῆς ἀξιοθαυμάστου μικρᾶς αὐτῆς χώρας τοῦ Βορρᾶ τῆς ὁποίας οἱ στρατιῶται, ἐπὶ τῶν παγοσκεπῶν περιοχῶν τῆς Βορείου Εὐρώπης καὶ παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν στρατευμάτων τοῦ Ἐθνικοσοσιαλιστικοῦ Ράϊχ, διεξάγουν ἕνα τραχὺν ἀλλὰ νικηφόρον ἀγῶνα ἐναντίον τῶν μπολσεβικικῶν ὀρδῶν.

Ἀπὸ τοῦ 1156, ὅταν διὰ πρώτην φορὰν ἐμφανίζονται εἰς τὴν Εὐρώπην ὡς ἑνιαῖος λαὸς οἱ Φιλλανδοὶ μέχρι τῆς 6ης Δεκεμβρίου τοῦ 1917, ὅτε ἀπέκτησαν τὴν πολιτικήν των ἀνεξαρτησίαν, ἡ Φιλλανδία—ὡς γραφικὴ χώρα τῶν 35000 λιμνῶν — καθίσταται συνεχῶς καὶ πεδίον τῆς διαμάχης Ρώσσων καὶ Σκανδιναυῶν, διὰ νὰ ἐπικρατήσουν τελικῶς οἱ Ρῶσσοι οἱ ὁποῖοι τὸ 1808, διὰ τῆς συνθήκης τοῦ Φρέντρικσχαμιν, τὴν μετέβαλον οὐσιαστικῶς εἰς ἐπαρχίαν τῆς ἀχανοῦς τότε ρωσσικῆς αὐτοκρατορίας.

Κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο — δηλαδὴ ἀπὸ τοῦ 1808 μέχρι τοῦ 1917 —ἡ Φιλλανδία ἔζησε ὑπὸ τὸν ρωσσικὸν ζυγὸν τὰς τραγικωτέρας στιγμὰς τῆς ἱστορίας της. Οἱ δυνάσται της, ὑποχρεωμένοι ὑπὸ τοῦ γράμματος τῆς συνθήκης τοῦ 1808, ἔδιδον εἰς αὐτὴν ὡρισμένα εἰκονικὰ προνόμια τὰ ὁποῖα ἀφῄρουν μετ' ὀλίγας ἡμέρας χρησιμοποιοῦντες τὰ πλέον οὐθαίρετα προσχήματα. Ἡ ρωσσικὴ τυραννία ἔγινε ἀκόμη σκληροτέρα κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ παγκοσμίου πολέμου, διὰ νὰ τερματισθῇ μὲ τὴν κατάρρευσιν τῆς τσαρικῆς Ρωσσίας ὅτε οἱ Φιλλανδοὶ ἀνεκήρυξαν τὴν χώραν των ἀνεξάρτητον (6 Δεκεμβρίου 1917). Τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς Φιλλανδίας ἐπικύρωσε ἡ συνθήκη τοῦ Μπρὲστ-Λιτόφσκ (3 Μαρτίου 1918).

Ὀλίγους ὅμως μῆνας μετὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς συνθήκης ἐσημειώθη ἡ πρώτη ἐπιβουλὴ τῶν μπολσεβίκων κατὰ τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Φιλλανδίας. Φιλλανδοὶ κομμουνισταί, ἐνισχυόμενοι καὶ ὑποκινούμενοι ἀπὸ τοὺς ὁμοϊδεάτας των τῆς Ρωσσίας, ἐπεχείρησαν νὰ καταλάβουν τὴν ἐξουσίαν, νὰ ἐπαναφέρουν δηλαδὴ τὴν μόλις ἀνακτήσουν τὴν ἐλευθερίαν της χώραν των ὑπὸ τὸν ζυγὸν τῆς μπολσεβικικῆς Ρωσσίας, ὑπὸ ἕνα ζυγὸν δηλαδὴ ἀσυγκρίτως βαρύτερον τοῦ τσαρικοῦ τοιούτου τὸν ὁποῖον μὲ τόσας θυσίας εἶχον κατορθώση νὰ ἀπολακτήσουν οἱ ἡρωϊκοὶ Φιλλανδοί.

Κατὰ τὴν δυσχερῆ αὐτὴν στιγμὴν ἔσωσε τὴν φιλλανδικὴν ἀνεξαρτησίαν ἡ γερμανικὴ ἐπέμβασις. Γερμανικὰ στρατεύματα ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ στρατηγοῦ φὸν ντὲρ Γκόλτς εἰσῆλθον εἰς τὸ Φιλλανδικὸν ἔδαφος καὶ ἀφοῦ κατενίκησαν τοὺς μπολσεβίκους κατέλαβον τὴν πρωτεύουσαν τῆς Φιλλανδίας Ἑλσιγκφορς (14 Ἀπριλίου 1918). Οἱ μπολσεβίκοι ἐξεδιώχθησαν καὶ ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης μέχρι τοῦ χειμῶνος τοῦ 1939 οἱ Φιλλανδοί, ἐλεύθεροι καὶ ἀπερίσπαστοι, κατώρθωσαν νὰ δημιουργήσουν, χάρις εἰς τὴν φιλεργατικότητα καὶ τὸ γόνιμον τοῦ ἐδάφους των, ὅλας τὰς προϋποθέσεις τῆς εὐημερίας τῆς χώρας των.

Ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν ἡ Φιλλανδία κατέστη μία χώρα πρότυπον πολιτισμοῦ, προόδου καὶ οἰκονομικῆς εὐεξίας.

Ἡ πρόοδος αὐτὴ καὶ ἡ ἀποφασιστικότης τοῦ Φιλλανδικοῦ λαοῦ ὅπως σταθῇ ὡς προπύργιον ἐναντίον τῆς κατὰ τῆς Εὐρώπης σχεδιαζομένης μπολσεβικικῆς ἐπιδρομῆς ἐκίνησεν, ὅπως ἦτο ἑπόμενον ἐναντίον του τὸ μῖσος τῶν ἐρυθρῶν συνωμοτῶν τοῦ Κρεμλίνου, οἱ ὁποῖοι εὐθὺς μόλις τοῖς ἐδόθη ἡ εὐκαιρία, ἀποβάλλοντες κάθε πρόσχημα, ἐπετέθησαν κατὰ τῆς ἡρωϊκῆς χώρας τοῦ Βορρᾶ.

Ο ΦΙΛΛΑΝΔΟΣΟΒΙΕΤΙΚΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ

Ὁ τετράμηνος φιλλανδοσοβιετικὸς πόλεμος τοῦ χειμῶνος τοῦ 1939—1940 μπορεῖ, θαυμάσια, νὰ σταθῇ ὡς ἓν λαμπρὸν παράδειγμα σὲ ὅλους τοὺς μεγάλους ἢ μικροὺς λαοὺς οἱ ὁποῖοι ἀγαποῦν τὴν ἐλευθερίαν τῆς χώρας των. Ἡ Εὐρώπη περιπεπλεγμένη ὡς ἦτο εἰς τὸν μόλις ἀρχίσαντα πόλεμον δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπεμβῇ ὑπὲρ τοῦ φιλλανδικοῦ Δαυΐδ ἐναντίον τοῦ αἱμοσταγοῦς σοβιετικοῦ Γολιάθ. Τὸ γεγονὸς ὅμως αὐτὸ δὲν ἠμπόδισε τὴν ἡρωϊκὴν Φιλλανδίαν νὰ ἀπορρίψῃ τὰς ἰταμὰς προτάσεις τῆς Μόσχας διὰ νὰ ἀποδυθῇ εἰς ἕνα σκληρὸν καὶ ἄνισον ἀγῶνα. Ἐπηκολούθησε ἀπὸ τῶν παγωμένων ἐκτάσεων τῆς Λαπωνίας μέχρι τῶν ἀκτῶν τῆς λίμνης Λαντόγκα καὶ τὸν ἰσθμὸν τῆς Καρελίας ὑπὸ συνεχεῖς χιονοθυέλλας καὶ ὑπὸ τὸ φῶς τῶν πολικῶν νυκτῶν ἡ ἐποποιΐα τοῦ φιλλανδικοῦ ἔθνους, μιὰ ἐποποιΐα τὴν ὁποίαν αὔριον, ὅταν κοπάσῃ ἡ πολεμικὴ θύελλα, οἱ ἱστορικοὶ τοῦ μέλλοντος θὰ χαρακτηρίσουν ὡς ἕνα ἀγῶνα ἐφάμιλλον ἐκείνου τὸν ὁποῖον ὁ Λεωνίδας μετὰ τῶν 300 ἀθανάτων του διεξήγαγε πάλαι ποτὲ εἰς τὰς Θερμοπύλας ἐναντίον τῶν μυριάδων τῶν βαρβάρων εἰσβολέων τοῦ Ξέρξου.

Οἱ ἡρωϊκοὶ στρατιῶται τοῦ στρατάρχου Μάνερχάϊμ ἀντέστησαν ἐπὶ ἓν ὁλόκληρον τετράμηνον κατὰ τῶν μπολσεβικικῶν ὀρδῶν κατὰ ἕνα τρόπον τὸν ὁποῖον μὲ θαυμασμὸν καὶ συγκίνησιν παρηκολούθησεν ὁλόκληρος ὁ κόσμος, διὰ νὰ ὑποκύψουν τελικῶς μόνον εἰς τὸ βάρος τοῦ μπολσεβικισμοῦ καὶ νὰ δεχθοῦν τὴν εἰρήνην.

Ὁ πόλεμος τὸν ὁποῖον, πρὸς αἰώνιον αἶσχος τῶν μπολσεβίκων, διεξήγαγε ἕνας λαὸς 3,5 ἑκατομμυρίων ἐναντίον ἑνὸς ὄγκου 200 ἑκατομμυρίων ἐτερματίσθη διὰ τῆς ἁρπαγῆς ὡρισμένων περιοχῶν τῆς ἀνατολικῆς Φιλλανδίας ὑπὸ τῶν ληστῶν τοῦ Κρεμλίνου.

Μετὰ 16 ὅμως μῆνας, ὅταν τὸ Ἐθνικοσοσιαλιστικὸν Ράϊχ ἀνέλαβε, ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου, τὸ ἱστορικὸν ἔργον τῆς ἐκκαθαρίσεως τοῦ μπολσεβικισμοῦ, οἱ Φιλλανδοὶ πρῶτοι, μὲ ἡγέτην τὸν ἡρωϊκὸν στρατάρχην των Μάνερχαϊμ, εὑρέθησαν εἰς τὴν πρωτοπορείαν τοῦ ἀγῶνος, διὰ νὰ ἑορτάζουν σήμερον τὴν 25ην ἐπέτειον τῆς ἀνεξαρτησίας των νικηταὶ καὶ εἰς μέγα βάθος ἐντὸς τοῦ ρωσσικοῦ ἐδάφους, ἐντὸς τῆς χώρας τῶν ἀνθρώπων οἱ ὁποῖοι ἀφοῦ τοὺς ἐβασάνισαν ἐπὶ σειρὰν τόσων αἰώνων, ἀπεπειράθησαν νὰ τοὺς ὑπαγάγουν ὑπὸ τὸν μπολσεβικικὸν ζυγόν, τὸν ἐπαχθέστερον ζυγὸν ποὺ ἐγνώρισε μέχρι σήμερον ἡ ἀνθρωπότης.

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΜΙΑ "ΓΕΡΗ ΚΛΩΤΣΙΑ"

Ἡ ὑποτίμησις τῶν τιμῶν τῶν τροφίμων καὶ τῶν ἄλλων εἰδῶν πρώτης ἀνάγκης ἤρχισε μετὰ τὰς Ἀθήνας καὶ εἰς τὴν πόλιν μας. Μὲ βῆμα σημειωτὸν κατ' ἀρχὴν ἀλλὰ μὲ ἅλματα ἤδη ἡ «μαύρη ἀγορά», ἀφοῦ ἔφθασε εἰς τὸ ζενὶθ τοῦ ἐξωφρενικοῦ καὶ ἀλλόφρονος ἀνηφόρου τῶν τιμῶν, ἐπῆρε τὸν κατήφορόν της. Δὲν χρειάζεται τώρα παρὰ μία «γερὴ κλωτσιά»—διὰ νὰ μεταχειρισθῶμεν μερικὰς προσφιλεῖς εἰς τὸν λαὸν ἐκφράσεις—διὰ νὰ κατακρημνισθῇ καὶ νὰ «σπάσῃ τὰ μοῦτρα της». Ἡ Γενικὴ Διοίκησις, ὁ Ἐπισιτισμός, ἡ Ἀστυνομία ἂς θέσουν αὐτὸ ὡς ἓν ἀπὸ τὰ κύρια ἔργα των. Τὰ τρόφιμα καὶ τὰ διάφορα ἐμπορεύματα προσφέρονται ἀθρόως καὶ ὁ λαὸς προβλέπων δικαίως μεγαλειτέραν ὑποτίμησιν δὲν ἀγοράζει. Εἶναι μοναδικὴ ἡ εὐκαιρία διὰ νὰ καταφερθῇ ἡ «κλωτσιά». Μία συστηματική, ἀπεινὴς καὶ ἐξοντωτικὴ δίωξις τοῦ μαυροαγοριτισμοῦ ἐπιβάλλεται. Ὄχι ὅμως δίωξις μόνον τῶν μικρῶν λιανοπωλητῶν καὶ καταστηματαρχῶν. Ἀλλὰ τῶν ἐμπόρων καὶ πρακτόρων τῆς «μαύρης ἀγορᾶς». Τῶν ὀργανωτῶν τοῦ κακοῦ. Τῶν κυρίως ὑπαιτίων. Ἔρευναι ἐντατικαὶ καὶ συστηματικαὶ εἰς τὰς παρανόμους ἀποθήκας τοῦ μαυροαγοριτισμοῦ, διὰ νὰ ὑποχρεωθοῦν οἱ αἰσχροκερδεῖς καὶ οἱ κερδοσκόποι νὰ βγάλουν εἰς τοὺς δρόμους τὰ ἐμπορεύματά των. Ἡ μεγάλη προσφορὰ θὰ ρίψῃ ἀκόμη περισσότερον τὰς τιμάς. Ἂς μὴν ἀφεθῇ ἡ «μαύρη ἀγορὰ» νὰ σταματήσῃ κάπου εἰς τὸν κατήφορόν της. Ἂς σπρωχθῇ πρὸς τὸ βάραθρον.

ΑΙ ΤΙΜΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ

Αἱ τιμαὶ τῶν εἰδῶν πρώτης ἀνάγκης ἐπῆραν τὸν κατήφορον καὶ εἰς τὴν πόλιν μας. Οἱ ἐπίσημοι καὶ ἀνεπίσημοι ἔμποροι τῆς μαύρης καὶ τῆς λευκῆς ἀγορᾶς, προβλέποντες ὅτι τὰ ληφθέντα πρὸς βελτίωσιν τῆς οἰκονομικῆς, δημοσιονομικῆς καὶ ἐπισιτιστικῆς καταστάσεως τῆς χώρας μας μέτρα, ὁδηγοῦν ὁσημέραι εἰς τὴν ἀποκατάστασιν μιᾶς οἰκονομικῆς τάξεως, προσφέρουν ἀφειδῶς τρόφιμα εἰς τιμὰς πολὺ χαμηλοτέρας ἐκείνων μὲ τὰς ὁποίας τὰ προσέφερον πρὸ ἑβδομάδος. Τὸ λάδι ἀπὸ 27 χιλιάδας δραχμὰς τὴν ὀκᾶν ἔπεσε εἰς τὰς 13 χιλ. μὲ τάσεις νὰ φθάσῃ εἰς τὰς 7 καὶ τὰς 6. Τὰ ὄσπρια ἀπὸ τὰς 4.500 ἔπεσαν εἰς τὰς 3.000. Τὸ καλαμπόκι ἔπεσε εἰς τὰς 1800, τὸ σιτάρι εἰς τὰς 2.700, τὸ ψωμὶ εἰς τὰς 2.800 καὶ τὸ κρέας εἰς τὰς 7.000.

Ἐνῷ ὅμως αὐτὸ συμβαίνει εἰς τὴν ἀγοράν, τὰ ἑστιατόρια ἐξακολουθοῦν νὰ διατηροῦν τὰς ὑπερβολικὰς τιμὰς τῶν μερίδων των. Ὅταν τὸ κρέας καὶ τὰ ὄσπρια καὶ τὸ λάδι ἐτιμῶντο τρὶς καὶ δύο φορὰς περισσότερον ἀπὸ σήμερον, οἱ πλεῖστοι ἑστιάτορες αὐθαιρέτως καὶ χωρὶς οὐδεὶς νὰ τολμήσῃ νὰ τοὺς ἐμποδίσῃ, ἐτιμολόγησαν τὰς μερίδας φαγητοῦ μὲ τιμὰς ἀπροσίτους διὰ τὰ βαλάντια τῶν πελατῶν των.

Σήμερον, ὁπότε τὰ εἴδη ἔπεσαν εἰς τὸ ἥμισυ καὶ τὸ τρίτον ἴσως τῆς παλαιᾶς τιμῆς των, οἱ ἑστιάτορες αὐτοὶ διατηροῦν τὰς ἰδίας ὑπερόγκους τιμάς. Μὲ τὴν τολμηρὰν δικαιολογίαν ὅτι ἠγόρασαν τρόφιμα καὶ λάδια εἰς τιμὰς μεγάλας καὶ ὅτι πρέπει νὰ διατηροῦν τὰς ὑπερβολικὰς τιμὰς τῶν μερίδων των μέχρις ὅτου ἐξαντληθοῦν τὰ ἀποθέματά των.

Μεγαλειτέραν θρασύτητα καὶ ἀναισχυντίαν δὲν ἐπεριμέναμεν. Εἶναι φυσικὸν νὰ σκέπτωνται καὶ νὰ ἐνεργοῦν κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ὅλοι αὐτοὶ οἱ κύριοι. Ἀλλὰ ὀφείλουν αἱ ἁρμόδιαι ὑπηρεσίαι—ἡ Ἀγορανομία καὶ ἡ Ἀστυνομία— νὰ σταματήσουν τὸ ὄργιον αὐτὸ τῶν ἑστιατόρων. Μὲ μέτρα ἄμεσα καὶ σκληρά. Νὰ ἐπιβληθοῦν δηλαδὴ λογικαὶ τιμαὶ εἰς τὰς μερίδας τῶν φαγητῶν. Ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ μέτρου αὐτοῦ νὰ παρακολουθεῖται καθημερινῶς ἀπὸ ἁρμόδια ὄργανα. Ὅσοι ἑστιάτορες δὲν συμμορφοῦνται ἢ δυστροποῦν, νὰ ἐγκλεισθοῦν εἰς τὸ στρατόπεδον συγκεντρώσεως. Νὰ κλεισθοῦν τὰ καταστήματά των καὶ νὰ κατασχεθοῦν τὰ ἀποθέματα τῶν τροφίμων των, ὅπου καὶ ἂν τὰ κρύπτουν, καὶ νὰ δοθοῦν εἰς τὰ λαϊκὰ συσσίτια.

ΟΙ ΕΠΙΣΤΡΑΤΕΥΟΜΕΝΟΙ

Ἐκλήθησαν διὰ νὰ καταγραφοῦν εἰς τοὺς καταλόγους τῆς πολιτικῆς ἐπιστρατεύσεως ἐννέα ἀκόμη ἡλικίαι. Εἶναι βέβαιον ὅτι οὐδεὶς θὰ παραλείψῃ νὰ προσέλθῃ. Ὅλοι πρέπει νὰ πειθαρχήσουν. Νὰ μὴν εὑρεθῇ οὔτε εἷς παραβάτης τῆς διαταγῆς. Διότι τὸ ἐπιβάλλει τὸ γενικώτερον συμφέρον τῆς χώρας μας.

Η ΖΑΧΑΡΙΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ

Ἐπικροτοῦμεν πλήρως τὴν ἄποψιν ὅπως ἐπιβληθῇ μία μεγάλη φορολογία εἰς τὸ μαυροαγοριτικὰ ζαχαροπλαστεῖα καὶ τὰ μαυροαγοριτικὰ παντοπωλεῖα, ὅπου πωλοῦνται γλυκίσματα μὲ ζάκχαρι ἢ χαρουπόμελο. Καὶ ἡ φορολογία αὐτὴ νὰ εἰσπράττεται ἀποκλειστικῶς διὰ τὴν ζάκχαριν καὶ τὸ χαρουπόμελο τοῦ πεινασμένου παιδιοῦ.

Ἀλλὰ ἡ φορολογία νὰ ἐπιβληθῇ χωρὶς νὰ δοθῇ ἡ εὐχέρεια εἰς τοὺς φορολογηθησομένους νὰ ὑπερτιμήσουν τὰ εἴδη των. Καὶ μάλιστα νὰ ληφθῇ πρόνοια νὰ τὰ ὑποτιμήσουν. Παραλλήλως μάλιστα μὲ τὰ ἑστιατόρια ἂς ἀπασχοληθῇ ἡ Ἀγορανομία καὶ μὲ τὰ ποικιλόμορφα καὶ ποικιλώνυμα ζαχαροπλαστεῖα, καφενεῖα καὶ κέντρα διασκεδάσεως διὰ νὰ ὑποχρεωθοῦν καὶ αὐτὰ νὰ ὑποτιμήσουν τὰ εἴδη των.

ΤΑ ΔΕΛΤΙΑ ΤΑΥΤΟΤΗΤΟΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΓΡΑΦΟΥΝ ΤΗΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ

Κατόπιν Διαταγῆς τοῦ Στρατιωτικοῦ Διοικητοῦ Θεσσαλονίκης—Αἰγαίου προσκαλοῦνται ἅπαντες οἱ κάτοικοι Θεσ)νίκης ἐπὶ τῶν δελτίων ταυτότητος τῶν ὁποίων δὲν ἀναγράφεται ἡ διεύθυνσις κατοικίας, ὅπως παρουσιασθῶσιν εἰς τὸ Ἀστυνομικὸν Τμῆμα τῆς κατοικίας των διὰ τὴν ἀναγραφὴν ἐπὶ τοῦ δελτίου, τῆς διευθύνσεως κατοικίας των.

Προθεσμία τάσσεται μέχρι τῆς 25ης Δεκεμβρίου 1942.

Ἀπὸ τῆς 1-1-194 γενήσεται ἔλεγχος καὶ οἱ μὴ συμμορφωθέντες διωχθήσονται ποινικῶς.

Ἐκ τῆς Δ)σεως Ἀστυνομίας

ΑΙ ΔΙΑΝΟΜΑΙ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ

Νομίζομεν ὅτι ἡ ὑπηρεσία Ἐπισιτισμοῦ πρέπει νὰ ὑποχρεώσῃ τοὺς ἀρτοπώλας νὰ ἀναρτοῦν τὰς ἡμέρας αὐτὰς πινακίδας εἰς ἐμφανὲς μέρος τῶν καταστημάτων των διὰ νὰ πληροφορεῖται ὁ πληθυσμὸς ποίων ἡμερῶν ἄρτον λαμβάνει. Διὰ νὰ μὴ παρατηρηθῇ σύγχυσις, νὰ ἀποφεύγωνται αἱ συζητήσεις μεταξὺ ἀρτοποιῶν καὶ πολιτῶν καὶ νὰ μὴν ἐπιτραπῇ εἰς ὡρισμένους κακοὺς ἀρτοποιοὺς νὰ ἐκμεταλλευθοῦν τοὺς πελάτας των.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ ΕΡΥΘΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

Ὁ Ἑλληνικὸς Ἐρυθρὸς Σταυρὸς εὐχαριστεῖ θερμῶς τὰ Καταστήματα Ἀνταλλακτικῶν Αὐτοκινήτων τῶν κ. κ. Φιλ. Παπαδημητρίου (Μοναστηρίου 8) καὶ Δημ. Παπαθανασίου (Μοναστηρίου 12) διότι διὰ τῶν συνεχῶν των ἐξυπηρετήσεων εἰς ἀνταλλακτικὰ καὶ ἄλλα εἴδη αὐτοκινήτων, τῶν ὁποίων ἡ προμήθεια γίνεται ἐντελῶς δωρεάν, κατορθώνει νὰ βρίσκεται πάντοτε ἕτοιμος πρὸς ἐκπλήρωσιν τῆς δυσκόλου ἀποστολῆς του.

Τοιοῦτοι πατριῶται τιμοῦν τὸν Τόπον μας καὶ εἶναι ἄξιοι πάσης τιμῆς.

ΕΡΥΘΡΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ

ΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ ΕΣΧΟΝ ΝΕΑΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΥΝΙΔΑ ΕΞΕΚΑΘΑΡΙΣΘΗ ΗΔΗ Η ΣΠΟΥΔΑΙΑ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΗΣ ΤΕΠΟΥΡΜΠΑ

Συνελήφθησαν πολλοὶ αἰχμάλωτοι καὶ ἐκυριεύθη πολεμικὸν ὑλικόν.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ D.N.B.).— Τὸ ἀνακοινωθὲν τοῦ Γεν. Ἀρχηγείου τῶν γερμανικῶν ἐνόπλων δυνάμεων τῆς Κυριακῆς ἔχει ὡς ἑξῆς:

Εἰς τὸν ἀνατολικὸν Καύκασον καὶ εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Τερὲκ ἀπεκρούσθησαν ἐπιθέσεις τῶν Σοβιέτ, διὰ μάχης ἐκ τοῦ συστάδην καὶ ἐν μέρει δι' ἀντεπιθέσεως. Πολλὰ τάνκς κατεστράφησαν καὶ συνελήφθησαν ἄνω τῶν 1600 αἰχμάλωτοι. Καταδιωκτικά, ἐπιτεθέντα ἐκ χαμηλοῦ ὕψους, ἐπροξένησαν εἰς τὸ ἐχθρικὸν πεζικὸν μεγάλας ἀπωλείας καὶ κατέρριψαν 12 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα.

Μεταξὺ Βόλγα καὶ Δόν, κατόπιν ἀγώνων ποικίλης φάσεως ἐξοντώθη ἓν σοβιετικὸν τάγμα, κατεστράφησαν 26 τάνκς καὶ ἐκυριεύθησαν πολυάριθμα πυροβόλα καὶ ὅπλα τοῦ πεζικοῦ τοῦ ἐχθροῦ. Οἱ σχηματισμοὶ συγκοινωνίας τῆς ἀεροπορίας ἐνήργησαν τὸν ἀνεφοδιασμὸν τῶν μαχομένων στρατευμάτων, παρὰ τὰς δυσχερεστάτας καιρικὰς συνθήκας.

Εἰς τοὺς ἐπιτυχεῖς ἀμυντικοὺς ἀγῶνας, μεταξὺ Βόλγα καὶ Δόν, διεκρίθη τὸ δεύτερον τάγμα ἑνὸς συντάγματος Γρεναδιέρων ἐκ Βιέννης ἰδιαιτέρως, διὰ τῆς ὑποδειγματικῆς στάσεώς του.

Εἰς τὸ μέγα τόξον τοῦ Δὸν ἀπεκρούσθησαν κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας ἐπανειλημμέναι ἐπιθέσεις τῶν Σοβιέτ, διεξαχθεῖσαι μὲ τὴν ὑποστήριξιν τάνκς, ἐναντίον σπουδαίου παραποταμίου τομέως.

Εἰς τὴν περιοχὴν μεταξὺ Καλίνιν καὶ τῆς λίμνης Ἴλμεν ἀπέτυχον πολλαὶ ἐπιθέσεις τοῦ ἐχθροῦ ἐνεργηθεῖσαι πολλάκις μὲ ἰσχυρὰν ὑποστήριξιν τάνκς, ἐν μέρει δι' ἀγρίας μάχης ἐκ τοῦ συστάδην. Ὁ ἐχθρὸς ἀπώλεσε 51 τάνκς καὶ ὑπέστη ἐκ νέου μεγάλας αἱματηρὰς ἀπωλείας.

Εἰς ἐπιχείρησιν ἀποσπασμάτων κρούσεως εἰς τὸν βόρειον τομέα διεκρίθη ἰδιαιτέρως εἷς σχηματισμὸς τῶν ὅπλων SS.

Εἰς τὴν Τύνιδα ἐσυνεχίσθη ἡ ἐκκαθάρισις τῆς μαχητικῆς περιοχῆς, πλησίον τῆς Τεπούρμπα. Ὁ ἀριθμὸς τῶν αἰχμαλώτων ἀνῆλθεν εἰς 1100, ὁ ἀριθμὸς τῶν καταστραφέντων τάνκς ὑπερβαίνει τὰ 70 καὶ τῶν κυριευθέντων πυροβόλων ἀνέρχεται εἰς περισσότερα τῶν 40. Ἡ ἀεροπορία ἔπληξε ἐχθρικὰς φάλαγγας καὶ τὰς ἐκφορτώσεις εἰς τὸν λιμένα τῆς Μπόνε. Καταδιωκτικὰ κατέρριψαν ἄνωθεν τοῦ πεδίου τούτου τῆς μάχης κατὰ τὴν χθεσινὴν ἡμέραν, ἄνευ ἡμετέρων ἀπωλειῶν, 14 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα, μεταξὺ τῶν ὁποίων τετρακινητήρια βομβαρδιστικά.

Εἰς τὴν νοτιοανατολικὴν ἀκτὴν τῆς Ἀγγλίας καταδιωκτικὰ καὶ μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐνήργησαν, ἐν καιρῷ ἡμέρας, ἐπιθέσεις ἐναντίον σιδηροδρομικῶν καὶ βιομηχανικῶν στόχων.

ΟΙ ΠΛΗΡΕΞΟΥΣΙΟΙ & ΕΝΤΕΤΑΛΜΕΝΟΙ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ ΕΠΕΣΚΕΦΘΗΣΑΝ ΤΟΝ κ. ΛΟΓΟΘΕΤΟΠΟΥΛΟΝ

ΑΘΗΝΑΙ, (Τηλεφωνικῶς).— Αἱ Α. Ε. οἱ πληρεξούσιοι τῶν Δυνάμεων τοῦ Ἄξονος κ. κ. Ἄλτεμπουργκ καὶ Κίτσι ἐπεσκέφθησαν τὴν Α. Ε. τὸν νέον Πρωθυπουργὸν καθηγητὴν κ. Κ. Λογοθετόπουλον ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ὑπ' αὐτοῦ ἀναλήψεως τῶν νέων καθηκόντων του.

Οἱ εἰδικοὶ ἐντεταλμένοι τῶν Δυνάμεων τοῦ Ἄξονος διὰ τὰ δημοσιονομικὰ καὶ οἰκονομικὰ ζητήματα τῆς Ἑλλάδος ὑπουργὸς πληρεξούσιος κ. Νουμπάχερ καὶ ὑπουργὸς πληρεξούσιος κ. Ντ' Ἀγκοστῖνο, ἐπεσκέφθησαν τὸν νέον Πρωθυπουργὸν κ. Λογοθετόπουλον.

ΔΙΑΓΓΕΛΜΑ ΤΟΥ κ. ΤΣΟΛΑΚΟΓΛΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΛΑΟΝ

ΠΙΣΤΙΣ ΕΠΙ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΗΣ ΠΑΤΡΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ, (Τηλεφωνικῶς).—Ὁ ἀποχωρήσας τῆς Ἀρχῆς πρωθυπουργὸς κ. Γεώργιος Τσολάκογλου, ἀπηύθυνε πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν Λαὸν τὸ κάτωθι διάγγελμα:

«Ἐπὶ δεκαοκτάμηνον παρέμεινα εἰς τὴν σκοπιὰν τῆς κρατικῆς ἐξουσίας ὅπου ἐτάχθην θελήσει καὶ ἐντολῇ τοῦ Στρατοῦ μας, ἵνα ἐπαγρυπνῶ διὰ τὰ συμφέροντα τοῦ Ἔθνους, τὸ ὁποῖον εὗρον ἀκυβέρνητον ἐν μέσῳ τῆς φοβερᾶς θυέλλης τῆς καταστροφῆς καὶ ἐξετέλεσα εἰς τὸ ἀκέραιον καὶ εὐσυνειδήτως τὸ καθῆκον μου.

Ἀποχωρῶν τῆς Ἀρχῆς συναποκομίζω τὴν ἱκανοποίησιν καὶ τὴν ὑπερηφάνειαν ὅτι εὑρέθην ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ Λαοῦ μας εἰς μίαν ἀπὸ τὰς δραματικὰς στιγμὰς τῆς ζωῆς του καὶ ἠνάλωσα ἁπάσας τὰς δυνάμεις μου χάριν τούτου, ἐμπνεόμενος ἀπὸ τὴν ἐγκαρτέρησίν του, τὸ μεγαλεῖον του καὶ τὸν πατριωτισμόν του.

Θὰ ἦτο παράλειψις ἂν τὴν στιγμὴν ταύτην δὲν ἐξέφραζον τὴν εὐγνωμοσύνην μου πρὸς τὰς Κυβερνήσεις τοῦ Ἄξονος καὶ τὰς ἐνταῦθα Ἀρχὰς Κατοχῆς διὰ τὸ ἐπιδειχθὲν μέγιστον ἐνδιαφέρον των ὑπὲρ τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ καὶ διὰ τὴν πλήρη συναντίληψίν των τῶν στερήσεών μας καὶ τῶν ἀναγκῶν μας.

Καθ' ὃ διάστημα ἐξετέλουν τὰ ὕψιστα καθήκοντά μου ἀπηύθυνα πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν Λαὸν τὰς ἀναγκαιούσας συστάσεις ὅπως ἐκτιμήσῃ τὰς περιστάσεις καὶ κατανοήσῃ τὸ συμφέρον μας. Τὰς αὐτὰς συστάσεις ἐπαναλαμβάνω καὶ τονίζω σήμερον.

Ἐν τῇ βιοπάλῃ καὶ τῇ ἐπιτελέσει τῶν νομιμοφρόνων καθηκόντων μας ἂς μὴ λησμονῶμεν ὅτι ὑπεράνω ὅλων εὑρίσκεται ἡ Πατρὶς ἐπὶ τὸ μέλλον τῆς ὁποίας πιστεύω ἀκραδάντως. Ταύτην θὰ προασπίζωμεν ἡνωμένοι νομιμόφρονες καὶ ἀξιοπρεπεῖς.

Οἱ τελευταῖοι ἡμῶν λόγοι ὡς πρωθυπουργοῦ πρὸς τὸν Λαὸν εἶνε:

«Ζήτω ἡ Ἑλλάς.»

Ἀθῆναι τῇ 17 Νοεμβρίου 1942
Ἀντιστράτηγος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΟΛΑΚΟΓΛΟΥ

ΑΙ ΩΡΑΙ ΣΥΣΚΟΤΙΣΕΩΣ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ

Ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας αἱ ὧραι συσκοτίσεως καθωρίσθησαν διὰ σήμερον Σάββατον 5 Δ)βρίου ὡς ἑξῆς:

Ἔναρξις συσκοτίσεως ὥρα 16,47'. Λῆξις συσκοτίσεως ὥρα 5.52'.

ΘΕΑΤΡΙΚΑ ΝΕΑ

Ἡ ντόπια παραγωγή.—Ἡ παράστασις τῆς «Καλλιτεχνικῆς συντροφιᾶς».

◆ Μὲ μεγάλην ἐπιτυχίαν συνεχίζονται εἰς τὸ «Πάνθεον» αἱ παραστάσεις τῆς «Κάρμεν». Χάρις εἰς τὸ ἐκ μέρους τοῦ θιασάρχου κ. Οἰκονόμου ἄρτιον ἀνέβασμα τοῦ ἔργου καὶ εἰς τὰς φιλοτίμους προσπαθείας τῶν ἐκλεκτῶν στελεχῶν τοῦ θιάσου, τὸ ἔργον ἱκανοποιεῖ ἀπολύτως τοὺς θεατάς. Ἡ κ. Τοῦλα Δράκου εἰς τὸν ρόλον τῆς «Κάρμεν», ἄψογος ὅπως πάντοτε. Ἀνωτέρα πάσης κριτικῆς εἰς τὸν μικρὸν εἰς ἔκτασιν ρόλον τῆς μαγίσσης ἡ Κα Φιλιππίδου. Πολὺ καλοὶ ἐπίσης εἰς τοὺς ρόλους των οἱ κ.κ. Τζινιόλης, Σαραντόπουλος, Δακόπουλος, Κορασίδης, ἡ Δὶς Πιπίνα Ἀλεξάνδρου καὶ ἡ Λεϊλά.

◆ Τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν εἰς τὸ Πάνθεον ἀναβιβάζεται ἡ ντόπια ὑπερεπιθεώρησις «Σαλονικιὲς βραδυές» τοῦ γνωστοῦ καὶ ἀπὸ ἄλλας ἐπιτυχίας του συμπολίτου μας κ. Γιάννη Μπέρτσου. Διὰ τὴν νέαν αὐτὴν δημιουργίαν τοῦ κ. Μπέρτσου πολλὰ τὰ καλὰ λέγονται.

◆ Συνεχίζων τὴν ἀναβίβασιν ἔργων ἐντοπίας παραγωγῆς ὁ κ. Οἰκονόμου θὰ ἀναβιβάσῃ τὰ Χριστούγεννα τὴν ντόπια δραματικὴν ὀπερέτταν «Θυσία στὸν ἔρωτα» τῆς ὁποίας ἡ ἐπιτυχία προβλέπεται πρωτοφανὴς καὶ εὐθὺς ἀμέσως, μίαν αἰσθηματικὴν ὀπερέτταν τοῦ νέου συμπολίτου μας συγγραφέως κ. Πάνου Πασχαλινοπούλου.

⁂ Χιλιάδες θεατροφίλων χειροκροτοῦν κάθε βράδυ εἰς τὸ «Ἀττικὸν» τὸ ἄρτιον συγκρότημα Χρυσοχόου—Στολίγκα εἰς τὸ θεατρικὸ κομψοτέχνημα «Κορίτσια τῆς Παντρειᾶς». Ὁ θίασος τοῦ «Ἀττικοῦ» προσεχῶς θὰ ἀναβιβάσῃ ἕνα νέον ἔργον τοῦ συμπολίτου μας κ. Βασ. Βεκιάρη.

—Εἰς τὰ χορευτικά, καταχειροκροτεῖται ἡ ἐκλεκτὴ χορεύτρια Τάντα βάλιτς.

◆ Μία ὡραία καλλιτεχνικὴ προσπάθεια, συντελουμένη ἀθορύβως κατ' αὐτὰς εἰς τὴν πόλιν μας, θὰ ὁλοκληρωθῇ τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα.

Πρόκειται περὶ τῆς παραστάσεως τῆς «Καλλιτεχνικῆς συντροφιᾶς» ἡ ὁποία θὰ γίνῃ τὸ ἀπόγευμα τῆς 16ης Δεκεμβρίου εἰς τὸ θέατρον τοῦ Λευκοῦ Πύργου καὶ τῆς ὁποίας τὸ προϊὸν θὰ διατεθῇ ὑπὲρ τῆς Κοινωνικῆς Προνοίας.

Ἡ «Καλλιτεχνικὴ συντροφιά» περὶ τῆς συστάσεως καὶ τῆς ἀποστολῆς τῆς ὁποίας θὰ ἀπασχοληθῶμεν προσεχῶς ἐν ἐκτάσει, θὰ ἀναβιβάσῃ μὲ πᾶσαν ἐπιμέλειαν—ἂν κρίνῃ κανεὶς ἀπὸ τὰς δοκιμὰς καὶ τὰς ἐπαινετὰς προσπαθείας τῶν ἐρασιτεχνῶν οἱ ὁποῖοι θὰ παίξουν— τὴν ἀριστουργηματικὴν κωμῳδία «Ἀζοΐς» τοῦ Βερνέϊγ.

ΤΟΠΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ ΑΡΧΩΝ ΚΑΤΟΧΗΣ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ἀριθ. Πρωτ. 6495

Ἀναβληθείσης τῆς κατὰ τὴν 28ην Νοεμβρίου 1942 προκηρυχθείσης Δημοπρασίας διὰ τὴν ἐπὶ ἕνα μῆνα Προμήθειαν ἀσβέστου διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν Ἔργων Ἀρχῶν Κατοχῆς, ἐπαναλαμβάνεται αὕτη τελειωτικῶς τὴν 9ην τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11—12 μεσημβρινὴν συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς συγγραφῆς ὑποχρεώσεων ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσιν γνῶσιν προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην εἰς τὰ Γραφεῖα Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν (Μέγαρον Βαλαγιάννη) ἀπὸ 9—12 ὥρας.

Θεσσαλονίκη τῇ 4 Δεκεμβρίου 1942
Ὁ Πρόεδρος τῆς Τ. Ε. Ε. Π. Α.
ΠΕΡΙΚΛΗΣ ΚΑΝΑΡΗΣ
Οἰκον. Ἔφορος Α'

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Ἐγκυκλοπαίδεια Πυρσοῦ, πανόδετος, ἀρίστη κατάστασις, πληροφορίαι Μητροπόλεως 8, διαμέρισμα 6, τηλέφ. 21—80.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Δι' ἀποφάσεως τοῦ Στρατοδικείου τῆς Φελντκομμαντατοὺρ τῆς 9ης Ὀκτωβρίου 1942 κατεδικάσθησαν εἰς θάνατον:

Ὁ κτηνοτρόφος Νικόλαος Καλαϊτζῆς ἐκ Βροντοῦ, ἕνεκα παρανόμου κατοχῆς ὅπλων (δύο ὅπλα καὶ δύο κάσαι πολεμοφοδίων μὲ πολεμοφόδια).

Δι' ἀποφάσεως τοῦ Στρατοδικείου τῆς Φελντκομμαντατοὺρ τῆς 25ης Νοεμβρίου 1942:

Ὁ ἐργάτης Ἀλμπέρτος Γιακοὲλ ἐκ Θεσσαλονίκης, ἕνεκα πράξεως βίας κατὰ Γερμανοῦ Στρατιωτικοῦ διαπραχθείσης δι' ἐπιθέσεως κατὰ Γερμανοῦ στρατιώτου.

Δι' ἀποφάσεως τοῦ Στρατοδικείου τῆς Φελντκομμαντατοὺρ τῆς 27ης Νοεμβρίου 1942:

Ὁ ὑπάλληλος Χρῖστος Εὐστρατιάδης ἐκ Θεσσαλονίκης, ἕνεκα ἐσχάτης προδοσίας διαπραχθείσης διὰ Κομμουνιστικῆς δράσεως.

Δι' ἀποφάσεως τοῦ Στρατοδικείου τῆς Φελντκομμαντατοὺρ τῆς 2ας Δεκεμβρίου 1942:

Ὁ κτηνοτρόφος Ἀλέξανδρος Παπουτσῆς ἐκ Ζαγκλιβέρι ἕνεκα παρανόμου κατοχῆς ὅπλων (ἓν ὅπλον καὶ τρεῖς σφαῖρες πολεμοφοδίων.

Αἱ θανατικαὶ ἀποφάσεις ἐξετελέσθησαν τὴν 5ην Δεκεμβρίου 1942 διὰ τυφεκισμοῦ.

ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ο ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ ΩΣ ΣΙΤΟΒΟΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

ΤΙΘΕΤΑΙ ΤΕΡΜΑ ΕΙΣ ΜΙΑΝ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΙΚΗΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΝ

Μὲ τὴν διάρθρωσιν τοῦ ἀνατολικοῦ χώρου μὲ τὰς βάσεις τῶν πρώτων ὑλῶν του καὶ τὴν εὐρεῖαν ἀγροτικὴν τοιαύτην εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν οἰκονομίαν, σημειώνεται ἱστορικὸς σταθμὸς εἰς τὸ πεδίον αὐτό.

Πόσας δυνατότητας προσφέρει ὁ χῶρος αὐτός, περιγράφει ὁ Χὰνς Γιοαχὶμ Ρίκε εἰς τὸ νεωστὶ ἐκδοθὲν περιοδικὸν «Γερμανικὴ Ἀγροτικὴ πολιτική». Ὁ συγγραφεύς, ὁ ὁποῖος κατέχει σπουδαίαν θέσιν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν ἐπισιτιστικῆς οἰκονομίας τοῦ Ἀνατολικοῦ χώρου, ἀναφέρει εἰς τὴν ἀρχὴν ὅτι ὁ χῶρος αὐτὸς οὐδέποτε εἶχεν ἀποκτήσει μέχρι τοῦδε διὰ τὴν εὐρωπαϊκὴν οἰκονομικὴν ζωὴν τὴν σημασίαν ἡ ὁποία τοῦ ἀνήκει ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ φυσικοῦ του πλούτου, τῶν ἐδαφικῶν του θησαυρῶν καὶ τοῦ καλοῦ γεωργικοῦ του ἐδάφους.

Ἡ τσαρικὴ Ρωσσία—γράφει ὁ Ρίκε—μόνον κατὰ τὸν σχετικῶς βραχὺν χρόνον ἀπὸ τῶν μέσων τοῦ 19 αἰῶνος μέχρι τοῦ παγκοσμίου πολέμου εἶχε προσφέρει εἰς περιωρισμένην ἔκτασιν τὴν συμβολήν της εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν οἰκονομίαν. Μόλις κατὰ τὰ τελευταῖα 25 ἔτη πρὸ τοῦ παγκοσμίου πολέμου εἶχεν ἐξελιχθῆ ὁλονὲν περισσότερον εἰς σιτοφόρον χώραν τῆς Εὐρώπης. Τοῦτο δὲν ὠφείλετο εἰς τὴν ἔντασιν τῆς γεωργικῆς ἀποδόσεως τοῦ ἐδάφους, ἀλλὰ εἰς τὸ ὅτι ἤρχισαν νὰ καλλιεργοῦνται ὁλονὲν περισσότεραι ἐκτάσεις. Κάποιον ρόλον παίζει ἐν προκειμένῳ καὶ τὸ ἐν συγκρίσει μὲ τὴν Δύσιν χαμηλότερον βιωτικὸν ἐπίπεδον. Ἀργότερον, τὸ ὑπὸ τῶν μπολσεβίκων ἐφαρμοσθὲν οἰκονομικὸν σύστημα κατέστησεν ἀδύνατον τὴν ἀνάπτυξιν οἰκονομικῶν σχέσεων μὲ ἄλλας χώρας, ἐξ ἄλλου ἐδόθη μεγάλη ὤθησις εἰς τὴν πολεμικὴν βιομηχανίαν, εἰς βάρος τῆς γεωργίας.

Σήμερα αἱ νῖκαι τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ καὶ τῶν συμμάχων του ἀπέσπασαν πολυτίμους περιοχὰς πρώτων ὑλῶν καὶ καλλιεργησίμου ἐδάφους ἀπὸ τὰς χεῖρας τῶν Σοβιέτ. Ἤδη ἔχουν κερδηθῆ τὰ 89 ἑκατοστὰ τῶν γαιανθράκων καὶ τὰ 92 ἑκατοστὰ τῆς παραγωγῆς σιδήρου, ἐπίσης τὰ 45 ἑκατοστὰ τῶν καλλιεργησίμων ἐκτάσεων τῆς εὐρωπαϊκῆς Ρωσσίας.

Εἰς τὸν γεωργικὸν τομέα τοῦ Ἀνατολικοῦ χώρου ἀνετέθη σήμερον νὰ αὐξήσῃ τὰς δυνατότητας παραγωγῆς γεωργικῶν προϊόντων, ἰδίως ἐλαιούχων σπόρων καὶ σιτηρῶν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον σημαίνει ὅτι ὁ Ἀνατολικὸς χῶρος θὰ γίνῃ καὶ πάλιν σιτοβολῶν τῆς Εὐρώπης, ὅπως εἶχεν ἀρχίσῃ νὰ ἀναδεικνύεται ἤδη πρὸ τοῦ παγκοσμίου πολέμου. Οἱ Σοβιετικοὶ ποτὲ δὲν εἶχαν κατορθώσει νὰ δώσουν εἰς τὴν χώραν των τὸν ρόλον αὐτόν, καὶ ποτὲ δὲν εἶχαν φθάσει εἰς τὰ ἐξαγωγικὰ ἀποτελέσματα τῆς πρὸ τοῦ παγκοσμίου πολέμου ἐποχῆς.

Χαρακτηριστικὴ εἶνε ἡ ὑπόδειξις, ὅτι εἰς τὸν Ἀνατολ. χῶρον δὲν πρόκειται νὰ ἀσκηθῇ οἰκονομία ἐξευγενισμοῦ, ὁ δὲ ρόλος αὐτὸς θὰ παραμείνῃ ὡς καὶ μέχρι τοῦδε εἰς τὸν γερμανὸν καὶ τὸν εὐρωπαῖον γενικὰ χωρικόν. Ἡ κτηνοτροφία εἰς τὸν χῶρον αὐτὸν θὰ ἀναπτυχθῇ συνεπῶς μέχρι τοῦ ὁρίου τοῦ ἐπιβαλλομένου ὑπὸ τῶν γενικῶν συνθηκῶν τῆς οἰκονομίας, πλὴν τῆς ἱπποτροφίας καὶ τῆς προβατοτροφίας, αἱ ὁποῖαι θὰ ὀργανωθοῦν τάχιστα εἰς ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλύτερον βαθμόν, χρησιμοποιουμένων πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν τῶν μεγάλων στεππωδῶν ἐκτάσεων, ἰδίως εἰς τὸ ἐρώτημα, ἂν ὁ Ἀνατολικὸς χῶρος ἠμπορεῖ νὰ γίνῃ καὶ πάλιν σιτοβολῶν τῆς Εὐρώπης, δηλαδὴ νὰ παράσχῃ τὰ 10 ἕως 12 ἑκατομμύρια τόννους τῶν σιτηρῶν τὰ ὁποῖα χρειάζεται ἡ ἤπειρος διὰ νὰ καλύψῃ πλήρως τὰς ἀνάγκας της, ὁ Ρίκε ἀπαντᾷ μὲ ἕνα κατηγορηματικὸν «Μάλιστα». Μὲ τὴν ἰδίαν ὅμως ἀποφασιστικότητα τονίζει ἐπίσης, ὅτι τὸ κέντρον τοῦ βάρους τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς πρέπει νὰ εὑρίσκεται, καθὼς καὶ πρότερον, εἰς τὸν παλαιὸν εὐρωπαϊκὸν χῶρον. «Ὁ Ἀνατολικὸς χῶρος, γράφει, ἠμπορεῖ καὶ ὀφείλει νὰ καλύψῃ μόνον τὰ ἐλλείμματα τῆς εὐρωπαϊκῆς οἰκονομίας. Ἡ παραγωγικὴ δυναμικότης τῆς Εὐρώπης δὲν πρέπει ὡς ἐκ τούτου ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ νὰ παραμεληθῇ.

Ὡς πρὸς τὰς μελλοντικὰς προβλέψεις σχετικῶς μὲ τὰς παραγωγικὰς ἐφεδρείας, ὁ ἀρθρογράφος λέγει, ὅτι χωρὶς μεγάλας δυσκολίας εἰς σχετικῶς μικρὸν χρονικὸν διάστημα θὰ σημειωθῇ αὔξησις τῶν ἀποδόσεων ὑπὸ τοῦ Ἀνατολ. χώρου. Καὶ μόνον αὐτὴ ἡ αὔξησις τῆς ἀποδόσεως εἶναι ἐπαρκὴς διὰ τὴν κάλυψιν τῶν εὐρωπαϊκῶν ἐπισιτιστικῶν ἐλλειμμάτων. «Ὁ Ἀνατολικὸς χῶρος—καταλήγει—θὰ μᾶς ἀπαλλάξῃ εἰς τὸ μέλλον οὐσιωδῶς ἀπὸ τὰς εἰσαγωγὰς ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς ἐπισιτιστικῆς οἰκονομίας. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἐκλείπει εἷς παράγων ἀβεβαιότητος, καὶ τίθεται τέρμα εἰς μίαν λανθασμένην ὀργάνωσιν τῆς οἰκονομίας».

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

ΤΑΜΕΙΟΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΣ ΚΑΠΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ Ταμεῖον Ἀσφαλίσεως Καπνεργατῶν, διακηρύττει ὅτι δέχεται προσφορὰς μέχρι τῆς προσεχοῦς Τρίτης 8ης τρέχ. μεσημβρίας διὰ τὴν προμήθειαν 2.000 ὀκ. σίτου (200 ὀκ. σκληροῦ καὶ τοῦ ὑπολοίπου σκληροῦ ἢ τύπου μεντάνας) καλῆς ποιότητος, ἀπηλλαγμένον ξένων ὑλῶν, παραδοτέου εἰς τὴν ἐνταῦθα Κλινικὴν τοῦ Τ.Α.Κ.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δέον νὰ ἀποτείνωνται καθημερινῶς καὶ κατὰ τὰς πρωϊνὰς ἐργασίμους ὥρας εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Τ.Α.Κ. (Ἐγνατίας 76).

Ἐκ τοῦ Τ. Α. Κ.

ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΟΣ καὶ Καταναλωτικὸς Συνεταιρισμὸς Ἀρτοποιῶν Θεσ)νίκης

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Προκειμένου νὰ γίνῃ διανομὴ καυσοξύλων εἰς τὰ μέλη, καλοῦνται πάντες οἱ κ.κ. ἀρτοποιοὶ τῆς πόλεως καὶ τῶν Συνοικισμῶν, ἐγγεγραμμένοι καὶ μή, ὅπως ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν ἀπὸ σήμερον προσέλθωσιν εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Συνεταιρισμοῦ (Βύρωνος 8) καὶ ὑποβάλωσιν σχετικὴν δήλωσιν.

Ὁ Πρόεδρος
ΦΩΚ. ΧΑΤΖΗΓΡΗΓΟΡΙΟΥ

ΚΑΤΗΓΟΡΩ

Ἡ Θεσσαλονίκη ἔχει νὰ θαυμάσῃ ἕνα κινηματογραφικὸ ἀριστούργημα, τὸ ὁποῖον θὰ παρουσιάσῃ

ΑΠΟ ΣΗΜΕΡΟΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ὁ κινηματογράφος
ΤΙΤΑΝΙΑ

Ἡ ὑπόθεσις τοῦ ἔργου εἶναι ἀληθινὰ συγκλονιστικὴ καὶ κλείει μέσα της ὅλον τὸν ἀνθρώπινον πόνον, τὴν ἄπειρη ἀγάπη καὶ τὴν τραγικότητα τῆς ζωῆς

ΚΑΤΗΓΟΡΩ: Εἶνε ἡ σκληρὴ φωνὴ τοῦ Νόμου, ὀρθουμένη ἀνάλγητος ἔμπρος εἰς τὴν ἀπελπισίαν ἑνὸς τρυφεροῦ συζύγου...

ΚΑΤΗΓΟΡΩ

Εἶναι ἡ φωνὴ τοῦ Εἰσαγγελέως ζητοῦντος τὴν καταδίκην ἀμείλικτα ἑνός, διότι πολὺ ἀγάπησε!...

ΚΑΤΗΓΟΡΩ: ..., Εἶναι ὁ κεραυνὸς ποὺ ἀντήχησε μέσα εἰς τὸ ἀκροατήριον τοῦ Κακουργιοδικείου...

ΜΙΑ ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΠΡΕΜΙΕΡΑ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΣΤΑ
ΤΙΤΑΝΙΑ

ΜΗ ΦΟΒΑΣΘΕ ΠΙΑ ΤΟΝ ΧΕΙΜΩΝΑ
Χ ειάζεσθε χρήματα γιὰ νὰ προμηθευθῆτε τρόφιμα, ξύλα καὶ κάρβουνα.

ΤΟ ΔΗΜΟΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
θὰ πουλήσῃ γιὰ λογαριασμό σας στὶς καλλίτερες τιμὲς ὅτι πράγματα ἔχετε ποὺ δὲν σᾶς χρειάζονται: ἔπιπλα, χαλιά, σερβίτσια, πιάνα κ.λ.π.

ΤΟ ΔΗΜΟΠΡΑΤΗΡΙΟΝ Θ)ΝΙΚΗΣ
Ὁδὸς Συγγροῦ ἀριθ. 3—Πλατεῖα Τραπέζης Θεσσαλονίκης)
Ἀνοίγει στὶς 8 Δεκεμβρίου.

Πρώτη δημοπρασία
12 Δεκεμβρίου
ὥρα 12—1.1)2 μ.μ.

Δημοπρασίαι κάθε μέρα τὴν ἴδια ὥρα.

Ὁ ἐφετεινὸς Θρίαμβος
Τὸ πασίγνωστο Ρωσσικῆς ὑποθέσεως ἀριστούργημα τοῦ
ΒΙΚΤΟΡΙΑΝΟΥ ΣΑΡΔΟΥ

Φ
Α
Ι
ΦΑΙΔΩΡΑ
Ω
Ρ
Α

Πρωταγωνιστοῦν
οἱ ἄσσοι τῆς ὀθόνης
ΑΛΕΝΤΕΟ ΝΑΝΤΖΑΡΙ
ΛΟΥΪΖΑ ΦΕΡΙΝΤΑ

ΣΗΜΕΡΟΝ στὸ
ΕΘΝΙΚΟΝ

ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΟΣ καὶ Καταναλωτικὸς Συνεταιρισμὸς Ἐκπαιδευτικῶν Θεσ)νίκης

ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ

Καλοῦνται οἱ Συνεταῖροι εἰς ἔκτακτον Γεν. Συνέλευσιν τὴν Κυριακὴν 13ην τρέχοντος μηνὸς καὶ ὥραν 10ην π. μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ 22 Δημ. Σχολείου Β' Περιφερείας Θεσσαλονίκης (Γραφεῖον (Συν)σμοῦ) μὲ θέμα:

α'Η ἔκθεσις τῆς Ἐπιτροπῆς ἀγορᾶς γεωμήλων καὶ κρομμύων ἐκ τῆς Περιφερείας Κοζάνης.

Ἐν περιπτώσει μὴ ἀπαρτίας θὰ ἐπαναληφθῇ ἡ γενικὴ συνέλευσις τὴν Κυριακὴν 20ην τρέχοντος μηνὸς εἰς τὸν ἴδιον τόπον καὶ χρόνον καὶ μὲ τὸ ἴδιον θέμα.

Ἐκ τοῦ Γραφείου

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ἀριθ. Πρωτ. 31322

Ὁ Δήμαρχος Θεσσαλονίκης διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς πρόχειρον μειοδοτικὴν δημοπρασίαν τὴν 8ην Δεκεμβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος Τρίτην καὶ ὥραν 11—12 π. μ. ἐν τῷ Δημαρχιακῷ Καταστήματι ("Ἄσυλον Παιδιοῦ) Τμῆμα Ὁδοποιΐας ἡ προμήθεια (5) βαρελίων σιδηρῶν κενῶν τῶν 400—500 κιλῶν διὰ τὰ ἐκτελούμενα ἔργα σποραδικῆς συντηρήσεως.

Θεσ)νίκη τῇ 5)12)1942

Ὁ Δήμαρχος
Κ. ΜΕΡΚΟΥΡΙΟΥ

ΤΑΙΝΙΑ ΕΦΕΤΕΙΝΗ: Παραγωγῆς Αὐγούστου 1942.
Προεβλήθη πρὸ 3 ἑβδομάδων εἰς τὸν ἀριστοκρατικώτερον Κινηματογράφον τῶν Ἀθηνῶν «ΡΕΞ» μὲ πρωτοφανῆ εἰς τὰ κινηματογραφικὰ χρονικὰ ἐπιτυχίαν.

ΤΟ ΠΟΛΥΚΡΟΤΟΝ ΕΡΓΟΝ
ΤΟΥ ΓΚΟΥΑΡΙΝΙ

Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ
"SENZA CIELO"

Α' ΠΡΟΒΟΛΗ

Μὲ τὴν διεθνοῦς φήμης (Γερμανία-Ἀμερική-Ἰταλία) Ἰταλίδα Μοιραία Γυναῖκα
ΙΖΑ ΜΙΡΑΝΤΑ
ΦΟΣΚΟ ΤΖΙΑΚΕΤΙ
(Πολιορκία τοῦ Ἀλκαζάρ)
ΓΚΟΥΣΤΑΒ ΝΤΗΣΛ
καὶ τὸν τέως πρωτοπυγμάχον τοῦ κόσμου
ΠΡΙΜΟ ΚΑΡΝΕΡΑ

Μνημειώδης Κινηματογραφικὴ δημιουργία γυρισθεῖσα εἰς τὰ παρθένα δάση τῆς Ἀφρικῆς. Περιπέτεια, Πάθος, Ἔρως, Συγκίνησις, Δρᾶσις

1002 Φυσικὲς Καλλονὲς
1002 Ἐκπλήξεις

Ἡ μεγαλειτέρα Πρεμιέρα τῆς χρονιᾶς μὲ τὴν μεγαλειωδεστέρα ταινία τῆς χρονιᾶς

ΣΗΜΕΡΟΝ
Κινηματογράφος
ΑΠΟΛΛΩΝ
— Στάσις Ἁγίας Τριάδος —

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ ΑΙΓΛΗ

Ἀπὸ ΣΗΜΕΡΟΝ προβάλλεται χωρὶς καμμίαν ἀντίρρησιν ἕνα μεγάλο μὲ τὴν καλὴ σημασία τῆς λέξεως φίλμ

ΑΝΝΕΛΙ
Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΜΙΑΣ ΖΩΗΣ

Σκηνικὸς πλοῦτος. Καλλιτεχνικὴ ἀξία.
Στὸ σενάριο γραμμένο ἀπὸ τὴν γνωστήμας ΤΕΑ ΦΟΝ ΧΑΡΜΠΟΥ παρμένο ἀπ' τὸ ὁμότιτλο μυθιστόρημα τοῦ Βάλτερ Λίγκ καὶ ἀφηγεῖται τὰ πιὸ σημαντικὰ στάδια τῆς ζωῆς μιᾶς γυναίκας τῆς Ἀννέλι, ἀπὸ τὴν γέννησι της ἕως τὸν θάνατό της.

ΑΝΝΕΛΙ
"Ἔργο εὐγενικό, λεπτό, συγκινητικό, ἀνθρώπινο, μὲ ποίησι καὶ μὲ «ἀθέσι».
Πρωταγωνιστοῦν ἡ ΛΟΥΪΖΑ ΟΥΛΡΙΧ Αον βραβεῖον στὴν Κινηματογραφικὴν Ἔκθεσιν τῆς Βενετίας, ΚΑΡΛ ΛΟΥΝΤΒΙΧ ΝΤΗΛ, ΒΕΡΝΕΡ ΚΡΑΟΥΣ

ΣΗΜΕΡΟΝ στὴν
ΑΙΓΛΗ
Μεγαλειώδης Πρεμιέρα

Προσεχῶς
Τὸ καλλίτερο
Ἑλληνικὸ κρασί

Ὁ Ἰατρὸς
κ. ΑΡΓΥΡΙΟΣ ΚΟΥΖΑΣ
Δέχεται Τσιμισκῆ 94 ὥρα 11—1
Ἐφαρμόζει συνθετικὴν διάγνωσιν καὶ φυσιοθεραπείαν

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες τὴν Τετάρτην (9. ΧΙΙ. 42) μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πεφιλημένου μας υἱοῦ καὶ πατρὸς

ΤΕΟ ΚΩΦΜΑΝ

εἰς τὴν Καθολικὴν Ἐκκλησίαν (Ὁδὸς Φράγκων) καλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ ὅπως προσερχόμενοι ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἡ μήτηρ — Ἡ κόρη
Τὸ Κρατικὸν Ὠδεῖον Θεσσαλονίκης

Ἀριθμ. 741

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Θεσσαλονίκῃ σήμερον τὴν πρώτην τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου τοῦ χιλιοστοῦ ἐννεακοσιοστοῦ τεσσαρακοστοῦ δευτέρου ἔτους ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 11 π. μ. ὁ ὑπογεγραμμένος Γεώργιος Χριστινάκης Δικαστικὸς Κλητὴρ τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ Πρωτοδικῶν, κάτοικος Θεσσαλονίκης, τῇ ἐγγράφῳ παραγγελίᾳ τοῦ ἐνταῦθα δικηγόρου κ. Ἰωάννου Τσιτσικλῆ πληρεξουσίου τοῦ Σωκράτους Λεοντῆ, κατοίκου Θεσσαλονίκης, μετέθην καὶ ἐπέδωκα εἰς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν ἐνταῦθα Πρωτοδικῶν, τὴν ἀπὸ 30 Νοεμβρίου 1942 ἐξώδικον πρόσκλησιν καὶ δήλωσιν τοῦ πρώτου κατὰ τῆς Ἕλλης πρώην συζύγου Αἰγίδος καὶ νῦν Ἀνρὺ Μποννὲ ἀγνώστου διαμονῆς καὶ κατὰ Ἰουλίας συζύγου Ἀλφρέδου Μάγερ ἀγνώστου διαμονῆς καὶ ταύτης κληρονόμων ἀμφοτέρων τοῦ ἀποβιώσαντος πατρὸς των Κωνσταντίνου Νικολάου Ζερβουδάκη, ἔχουσαν ἐπὶ λέξει ὡς ἑξῆς. Τὴν 7 Ὀκτωβρίου 1929 καὶ διὰ τοῦ ὑπὸ τὴν αὐτὴν χρονολογίαν ὑπ' ἀρ. 18414 Συμβολαίου τοῦ Συμβολαιογράφου Θεσσαλονίκης Κίμωνος Κασιμάτη, ἐδανείσθην παρὰ τοῦ ἀποβιώσαντος πατρὸς των καθ' ὧν ἡ παροῦσα Κων)νου Ν. Ζερβουδάκη ἐνεργήσαντος διὰ τοῦ πληρεξουσίου του Διομήδους Βαρλαμίδου καὶ ἔλαβον λίρας Ἀγγλίας Στερλίνας εἰς συνάλλαγμα ὄψεως ἐπὶ Λονδίνου χιλίας ἑξακοσίας ἐνενήκοντα πέντε (1695) ἃς ὑπεσχέθην καὶ ὑπεχρεώθην νὰ ἀποδώσω εἰς αὐτὸ νόμισμα εἰς τὸν ἄνω δανειστὴν ἢ εἰς τὸν ἀνωτέρω μνημονευόμενον πληρεξούσιόν του Διομήδην Βαρλαμίδην εἰς προθεσμίαν ἑνὸς ἔτους ἀπὸ τῆς 7 Ὀκτωβρίου 1929 ἀτόκως παρελθούσης δὲ τῆς προθεσμίας μετὰ συμπεφωνημένου τόκου ὅστις κατὰ τὴν ἀνωτέρω χρονολογίαν ἦτο 13 ο)ο ἐτησίως. Δυνάμει δὲ τῆς ὑπ' ἀρ. 2810)18-12-1929 ἀδείας τοῦ Προέδρου τῶν ἐνταῦθα Πρωτοδικῶν ὁ ὡς ἀνωτέρω δανειστής μου ἐνέγραψε ὑπὲρ ἑαυτοῦ προσημείωσιν, ἐν Τόμῳ 58 καὶ ὑπ' ἀρ. 39 τοῦ βιβλίου Ὑποθηκῶν τῆς περιφερείας τοῦ Εἰρηνοδικείου Θεσσαλονίκης ἐπὶ ἀκινήτου κτήματός μου κειμένου ἐνταῦθα ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Στρατοῦ ὑπ' ἀρ. 28 τὸ ὁποῖον εἶχον ἀγοράσει δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀρ. 20583 συμβολαίου τοῦ Συμβολαιογράφου Θεσσαλονίκης Ἰωάννου Παρθένη καὶ μεταγράφει ἐν Τόμῳ Μ Ε καὶ ὑπ' ἀρ. 394 τοῦ βιβλίου μεταγραφῶν τῆς περιφερείας τοῦ Εἰρηνοδικείου Θεσσαλονίκης πρὸς ἀσφάλειαν τοῦ δανείου του, ἤγειρεν μάλιστα καὶ κατ' ἐμοῦ ἀγωγὴν πρὸς ἐπικύρωσιν τῆς προσημειώσεως ἐνώπιον τοῦ Πρωτοδικείου Θεσσαλονίκης ὁ δανειστής. Τὴν 20 Ἰουλίου 1933 καὶ ἐκοινοποίησεν ἐπιταγὴν κάτωθι ἀντιγράφου ἐξ ἀπογράφου ἐκτελεστοῦ τοῦ ὡς ἄνω συμβολαίου ἐπιτάσσον με νὰ τῷ καταβάλω τὸ κεφάλαιον τῶν ἄνω Λιρῶν 1965 δραχμοποιηθείσας κατὰ τὸ ἀναγκαστικὸν Διάταγμα τῆς 29 Ἰουλίου 1932 ὅπερ ὡς γνωστὸν ἐπικυρώθη διὰ τοῦ νομοθετικοῦ διατάγματος τῆς 1 Αὐγούστου 1935, ἤτοι νὰ τῷ καταβάλω ὡς κεφάλαιον δραχμ. πεντακοσίας ἐνενήκοντα τέσσαρας χιλιάδας ἐνενήκοντα ἑπτὰ καὶ πεντήκοντα λεπτὰ (594.097,50) καὶ τοὺς καθυστερουμένους τόκους καὶ δεδουλευμένους κατὰ τὸ τότε ἰσχύον ποσοστὸν νομίμου τόκου ἀπὸ 7 Ὀκτωβρίου 1923 καὶ ἐφ' ἑξῆς. Τοὺς τόκους τοῦ ἄνω δανείου κατὰ τὸ ἑκάστοτε νόμιμον ποσοστὸν αὐτοῦ κατέβαλον μέχρι τῆς 6 Ὀκτωβρίου 1938. Ὀφείλω ὅθεν τὸ δραχμοποιηθὲν ὡς ἀνωτέρω κεφάλαιον ἤτοι δραχ. 594.097,50 καὶ τοὺς τόκους ἀπὸ τῆς 6 Ὀκτωβρίου 1938 μέχρι μὲν 9 Δεκεμβρίου 1941 πρὸς 8 ο)ο ἐτησίως ἔκτοτε δὲ μέχρις ἐξοφλήσεως πρὸς 9 ο)ο ἐτησίως. Θανόντος τοῦ ἀρχικοῦ δανειστοῦ μου πρὸ διετίας περίπου ἐν Ἀθήναις κληρονόμοι αὐτοῦ μόναι ἐγένοντο αἱ καθ' ὧν αἱ παροῦσαι τέκνα ἐκ νομίμου γάμου αὐτοῦ καταληφθεῖσαι ὑπὸ τῆς κληρονομίας ὑπεισελθοῦσαι δὲ εἰς αὐτὴν καὶ ἀναμιχθεῖσαι ὡς κληρονόμοι οὕτως ὥστε δικαιοῦχοι τῆς ἀπαιτήσεως ταύτης καὶ συνεπῶς δανεισταί μου τοῦ ἄνω ποσοῦ εἶναι αἱ καθ' ὧν ἡ παροῦσα ὡς τοιαύτας δὲ καλῶ ὅπως τὴν 14 Δεκεμβρίου 1942 ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 12 π. μ. προσέλθωσι ἐνώπιον τοῦ Συμβολαιογράφου Θεσσαλονίκης Ἰωάννου Παπία ὁδὸς Ἁγίου Μηνᾶ Στοὰ Τάττη καὶ λάβωσι ὁλόκληρον τὸ παρ' ἐμοῦ ὀφειλόμενον κατὰ τὰ ἀνωτέρω δάνειον ὡς καὶ τὰ ἔξοδα τῆς ἐγγραφῆς τῆς προσημειώσεως καὶ πᾶσαν ἄλλην δαπάνην βαρύνουσαν ἐμὲ ὑπογράφουσαι τὴν σχετικὴν πρᾶξιν ἐξοφλήσεως τῆς ὀφειλῆς ταύτης καὶ συναινοῦσαι εἰς τὴν ἐξάλειψιν τῆς ἄνω προσημειώσεως ἄλλως δηλῶ εἰς αὐτὰς ὅτι θέλω καταθέσει νομίμως τὸ παρ' ἐμοῦ ὀφειλόμενον ποσὸν καὶ θέλω ἐνεργήσει πᾶν νόμιμον. Καὶ εἰς ἔνδειξιν. Ὁ Εἰσαγγελεὺς (Τ.Σ.) Γ. Βελοῦζος· Ὁ Δικαστικὸς Κλητὴρ (Τ.Σ.) Γεώρ. Χαραλ. Χριστινάκης. Δημοσιευθήτω διὰ τῆς ἐνταῦθα ἐκδιδομένης ἐφημερίδος «Ἀπογευματινή». Ὁ Εἰσαγγελεὺς (Τ.Σ.) Γ. Βελοῦζος.

Ἀριθμ. 742

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Θεσσαλονίκῃ σήμερον τὴν πρώτην τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου τοῦ χιλιοστοῦ ἐννεακοσιοστοῦ τεσσαρακοστοῦ δευτέρου ἔτους ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 11 π. μ. ὁ ὑπογεγραμμένος Γεώργιος Χριστινάκης Δικαστικὸς Κλητὴρ τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ Πρωτοδικῶν, κάτοικος Θεσσαλονίκης τῇ ἐγγράφῳ παραγγελίᾳ τοῦ ἐνταῦθα δικηγόρου κ. Ἰωάννου Τσιτσικλῆ πληρεξουσίου τοῦ Σωκράτους Λεοντῆ, κατοίκου Θεσσαλονίκης μετέθην καὶ ἐπέδωκα εἰς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν ἐνταῦθα Πρωτοδικῶν τὴν ἀπὸ 30 Νοεμβρίου 1942 ἐξώδικον πρόσκλησιν καὶ δήλωσιν τοῦ πρώτου κατὰ τῆς Ἰουλίας συζύγου Ἀλφρέδου Μάγερ ἀγνώστου διαμονῆς καὶ κατὰ Ἕλλης πρώην συζύγου Αἰγίδου καὶ νῦν Ἀνρὺ Μποννὲ ἀγνώστου διαμονῆς καὶ ταύτης κληρονόμων ἀμφοτέρων τοῦ ἀποβιώσαντος πατρὸς των Κωνσταντίνου Νικολάου Ζερβουδάκη, ἔχουσαν ἐπὶ λέξει ὡς ἑξῆς. Τὴν 7 Ὀκτωβρίου 1929 καὶ διὰ τοῦ ὑπὸ τὴν αὐτὴν χρονολογίαν ὑπ' ἀρ. 18414 Συμβολαίου τοῦ Συμβολαιογράφου Θεσσαλονίκης Κίμωνος Κασιμάτη, ἐδανείσθην παρὰ τοῦ ἀποβιώσαντος πατρὸς των καθ' ὧν ἡ παροῦσα Κων)νου Ν. Ζερβουδάκη ἐνεργήσαντος διὰ τοῦ πληρεξουσίου του Διομήδους Βαρλαμίδου καὶ ἔλαβον Λίρας Ἀγγλίας Στερλίνας εἰς συνάλλαγμα ὄψεως ἐπὶ Λονδίνου χιλίας ἑξακοσίας ἐννενήκοντα πέννε (1695) ἃς ὑπεσχέθην καὶ ὑπεχρεώθην νὰ ἀποδώσω εἰς αὐτὸ νόμισμα εἰς τὸν ἄνω δανειστὴν ἢ εἰς τὸν ἀνωτέρω μνημονευόμενον πληρεξούσιόν του Διομήδην Βαρλαμίδην εἰς προθεσμίαν ἑνὸς ἔτους ἀπὸ τῆς 7 Ὀκτωβρίου 1929 ἀτόκως παρελθούσης δὲ τῆς προθεσμίας μετὰ συμπεφωνημένου τόκου ὅστις κατὰ τὴν ἀνωτέρω χρονολογίαν ἦτο 13 ο)ο ἐτησίως. Δυνάμει δὲ τῆς ὑπ' ἀρ. 2810)18—12—1929 ἀδείας τοῦ Προέδρου τῶν ἐνταῦθα Πρωτοδικῶν ὁ ὡς ἀνωτέρω δανειστής μου ἐνέγραψε ὑπὲρ ἑαυτοῦ προσημείωσιν ἐν Τόμῳ 58 καὶ ὑπ' ἀρ. 39 τοῦ βιβλίου Ὑποθηκῶν τῆς περιφερείας τοῦ Εἰρηνοδικείου Θεσσαλονίκης ἐπὶ ἀκινήτου κτήματός μου κειμένου ἐνταῦθα ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Στρατοῦ ὑπ' ἀρ. 28 τὸ ὁποῖον εἶχον ἀγοράσει δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀρ. 20583 συμβολαίου τοῦ Συμβολαιογράφου Θεσσαλονίκης Ἰωάννου Παρθένη καὶ μεταγράψει ἐν Τόμῳ ΜΕ καὶ ὑπ' ἀρ. 394 τοῦ βιβλίου μεταγραφῶν τῆς περιφερείας τοῦ Εἰρηνοδικείου Θεσσαλονίκης πρὸς ἀσφάλειαν τοῦ ἄνω δανείου του. Ἤγειρεν μάλιστα καὶ κατ' ἐμοῦ ἀγωγὴν πρὸς ἐπικύρωσιν τῆς προσημειώσεως ἐνώπιον τοῦ Πρωτοδικείου Θεσσαλονίκης ὁ δανειστής. Τὴν 20 Ἰουλίου 1933 μοὶ ἐκοινοποίησεν ἐπιταγὴν κάτωθι ἀντιγράφου ἐξ ἀπογράφου ἐκτελεστοῦ τοῦ ὡς ἄνω συμβολαίου ἐπιτάσσον με νὰ τῷ καταβάλω τὸ κεφάλαιον τῶν ἄνω Λιρῶν 1695 δραχμοποιηθείσας κατὰ τὸ ἀναγκαστικὸν διάταγμα τῆς 29 Ἰουλίου 1935, ὅπερ ὡς γνωστὸν ἐπικυρώθη διὰ τοῦ νομοθετικοῦ διατάγματος τῆς 1 Αὐγούστου 1932, ἤτοι νὰ τῷ καταβάλω ὡς κεφάλαιον δραχ. πεντακοσίας ἐννενήκοντα τέσσαρας χιλιάδας ἐννενήκοντα ἑπτὰ καὶ πεντήκοντα λεπτὰ (594.097,50) καὶ τοὺς καθυστερουμένους τόκους καὶ δεδουλευμένους κατὰ τὸ τότε ἰσχύον ποσοστὸν νομίμου τόκου ἀπὸ 7 Ὀκτωβρίου 1923 καὶ ἐφ' ἑξῆς. Τοὺς τόκους τοῦ ἄνω δανείου κατὰ τὸ ἑκάστοτε νόμιμον ποσοστὸν αὐτοῦ κατέβαλον μέχρις τῆς 6 Ὀκτωβρίου 1938. Ὀφείλω ὅθεν τὸ δραχμοποιηθὲν ὡς ἀνωτέρω κεφάλαιον ἤτοι δραχ. 594.097,50 καὶ τοὺς τόκους ἀπὸ τῆς 6 Ὀκτωβρίου 1938 μέχρι μὲν 9 Δεκεμβρίου 1941 πρὸς 8 ο)ο ἐτησίως ἔκτοτε δὲ μέχρις ἐξοφλήσεως πρὸς 9 ο)ο ἐτησίως. Θανόντος τοῦ ἀρχικοῦ δανειστοῦ μου πρὸ διετίας περίπου ἐν Ἀθήναις κληρονόμοι αὐτοῦ μόναι ἐγένοντο αἱ καθ' ὧν αἱ παροῦσαι τέκνα ἐκ νομίμου γάμου αὐτοῦ καταλειφθεῖσαι ὑπὸ τῆς κληρονομίας ὑπεισελθοῦσαι δὲ εἰς αὐτὴν καὶ ἀναμιχθεῖσαι ὡς κληρονόμοι οὕτως ὥστε δικαιοῦχοι τῆς ἀπαιτήσεως ταύτης καὶ συνεπῶς δανεισταί μου τοῦ ἄνω ποσοῦ εἶναι αἱ καθ' ὧν ἡ παροῦσα, ὡς τοιαύτας δὲ καλῶ ὅπως τὴν 14 Δεκεμβρίου 1942 ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 12 π. μ. προσέλθωσιν ἐνώπιον τοῦ συμβολαιογράφου Θεσσαλονίκης Ἰωάννου Παπία ὁδὸς Ἁγίου Μηνᾶ Στοὰ Τάττη, καὶ λάβωσι ὁλόκληρον τὸ παρ' ἐμοῦ ὀφειλόμενον κατὰ τὰ ἀνωτέρω δάνειον ὡς καὶ τὰ ἔξοδα τῆς ἐγγραφῆς τῆς προσημειώσεως καὶ πᾶσαν ἄλλην δαπάνην βαρύνουσαν ἐμὲ ὑπογράφουσαι τὴν σχετικὴν πρᾶξιν ἐξοφλήσεως τῆς ὀφειλῆς ταύτης καὶ συναινοῦσαι εἰς τὴν ἐξάλειψιν τῆς ἄνω προσημειώσεως ἄλλως δηλῶ εἰς αὐτὰς ὅτι θέλω καταθέσει νομίμως τὸ παρ' ἐμοῦ ὀφειλόμενον ποσὸν καὶ θέλω ἐνεργήσει πᾶν νόμιμον. Καὶ εἰς ἔνδειξιν. Ὁ Εἰσαγγελεὺς (Τ. Σ.) Γ. Βελοῦζος. Ὁ Δικαστικὸς Κλητὴρ (Τ. Σ.) Γεώρ. Χαραλ. Χριστινάκης. Δημοσιευθήτω διὰ τῆς ἐνταῦθα ἐκδιδομένης ἐφημερίδος «Ἀπογευματινή». Ὁ Εἰσαγγελεὺς (Τ. Σ.) Γ. Βελοῦζος

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

ΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ ΚΑΤΕΛΑΒΟΝ ΣΟΒΙΕΤΙΚΑΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΑΣ ΒΑΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΟΥ ΒΟΛΓΑ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΑΛΛΙΝΙΝ

ΚΑΤΕΣΤΡΑΦΗΣΑΝ ΠΟΛΛΑ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΙΚΑ ΤΑΓΚΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (D.N.B.).— Οἱ σκληροὶ ἀγῶνες εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Βόλγα—Δὸν καὶ εἰς τὴν περιοχὴν νοτιοδυτικῶς τοῦ Καλλίνιν—Τοροπέσκ διήρκεσαν καὶ τὴν 6ην Δεκεμβρίου παρὰ τὰς σφοδρὰς χιονοθυέλλας μὲ ἀμετάπτωτον ὁρμήν. Μεταξὺ τοῦ Δὸν καὶ Βόλγα τὰ στρατεύματά μας ὑποστηριζόμενα ὑπὸ σχηματισμῶν ρουμανικῶν ἀποσπασμάτων ἐσυνέχισαν τὰς ἐπιθέσεις καὶ ἀντεπιθέσεις συνεπείᾳ τῶν ἐπιτυχῶν ἀγώνων τῆς προτεραίας, καθ' οὓς ἓν σύνταγμα τάνκς ἐκ Ρήνου καὶ Βεστφαλίας κατέστρεψεν ἤδη 19 ἐχθρικὰ τάνκς καὶ συνέλαβε 2.000 αἰχμαλώτους. Τὰ στρατεύματά μας ἠδυνήθησαν νὰ συνεχίσουν τὴν ἀντεπίθεσίν των.

Κατόπιν σκληροῦ ἀγῶνος κατελήφθησαν μπολσεβικικαὶ στρατηγικαὶ βάσεις, αἵτινες κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς νυκτὸς εἶχον κυριευθῆ δι' ἐνισχύσεων αἱ ὁποῖαι ἐσπευσμένως εἶχον ριφθῆ εἰς τὴν μάχην.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἀντεπιθέσεων ὁ ἐχθρὸς ἀπώλεσεν ἐκτὸς ἑνὸς τάγματος πεζῶν τὸ ὁποῖον συνετρίβη, 268 αἰχμαλώτους, 26 τάνκς 39 τηλεβόλα, 30 ὁλμοβόλα καὶ πολλὰ ἄλλα ὅπλα. Ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης ἔμειναν 1000 νεκροὶ καὶ 5 τάνκς ἅτινα περιῆλθον εἰς κατάστασιν ὥστε νὰ μὴν δύνανται νὰ κινοῦνται κατόπιν πυροβολισμοῦ.

Εἰς ἄλλους τομεῖς τοῦ μετώπου Ρουμανικοὶ σχηματισμοὶ κατέστρεψαν πολλὰ τάνκς καὶ πυροβόλα. Τοιουτοτρόπως ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐπιτυχιῶν τὰς ὁποίας ἐπραγματοποίησεν μία Ρουμανικὴ στρατιὰ ἐντὸς δύο ἑβδομάδων ἀνῆλθον εἰς 30 πληγέντα τάνκς, 139 καταστραφέντα ὅπλα καὶ εἰς ἄνω τῶν 350 αἰχμαλώτων.

Ὡσαύτως εἰς τοὺς ἀγρίους ἀγῶνας ἐν τῇ περιοχῇ νοτιοδυτικῶς τοῦ Καλλίνιν καὶ τοῦ Τοροπέσκ τὰ στρατεύματά μας ἔδειξαν τὴν ὑπεροχὴν των ἀπέναντι τοῦ ἐχθροῦ. Μολονότι οἱ Μπολσεβῖκοι ἐπετέθησαν πολλαχοῦ μὲ ἰσχυρὰν ὑποστήριξιν τάνκς, ἐν τούτοις αἱ ἐπιθέσεις ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἀνεχαιτίσθησαν διὰ τοῦ φραγματικοῦ πυρὸς κατόπιν καταστροφῆς πολυαρίθμων τάνκς.

Ἰδιαιτέρως σοβαρὰς ἀπωλείας εἶχεν ἓν σύνταγμα πεζικοῦ τῶν Σοβιετικῶν νοτιοδυτικῶς τοῦ Καλλίνιν τὸ ὁποῖον κατετροπώθη ἐν μέρει διὰ τοῦ φραγματικοῦ πυρὸς καὶ ἐν μέρει εἰς μάχην ἐκ τοῦ συστάδην. Ὁποῖον κατόρθωμα ἀποτελεῖ ὅτι πάλιν ἀνηγγέλθη ἡ καταστροφὴ 51 ἐχθρικῶν τάνκς, ἀποδεικνύει κατὰ τρόπον ὑποδειγματικὸν ὁ ἀγὼν τοῦ ἀρχηγοῦ ἑνὸς λόχου ἀντιαεροπορικοῦ πυροβολικοῦ. Ἓν μπολσεβικικὸν τάνκ ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς πυκνῆς χιόνος κατώρθωσεν νὰ διαβῇ τὸ προκεχωρημένον ἀντιαεροπορικὸν πυροβόλον.

Τὴν τελευταίαν στιγμὴν ἐπήδησεν ὁ ἐπιλοχίας εἰς μίαν ὀπὴν προκαλύψεως. Ἐν τούτοις δὲν εἰσῆλθεν ἐντελῶς ἀλλὰ αἱ ἁλύσεις τοῦ τάνκ ἐκράτουν ἀκόμη τὸν ἕνα πόδα καὶ συνέτριψαν τὰ δάκτυλα. Παρὰ τοὺς φοβεροὺς πόνους του ἐσηκώθη ὁ ἀρχηγὸς τῆς πυροβολαρχίας ἔλαβεν μίαν νάρκην καὶ τὴν ἔρριψεν ἐναντίον τοῦ τάνκ. Ἐπέτυχε νὰ τὴν ρίψῃ μεταξὺ τῆς λεκάνης καὶ τοῦ πύργου καὶ ἀπεσύρθη. Ὁ χαλύβδινος κολοσσὸς ἐπροχώρησεν μερικὰ ἀκόμη μέτρα, ὁπότε ἡ ἐκραγεῖσα νάρκη συνέτριψε τὸ τάνκ ὁμοῦ μὲ τὸ πλήρωμά του.

Ὡσαύτως ἡ ἐπέκτασις τοῦ ἐπιθετικοῦ μετώπου μέχρι τῆς περιοχῆς νοτιοδυτικῶς τῆς λίμνης Ἴλμεν ἐπέφερεν εἰς τοὺς μπολσεβίκους μόνον βαρείας ἀπωλείας. Παρὰ τὴν ἰσχυρὰν ὑποστήριξιν τῶν ἐπιθέσεων διὰ τοῦ πυροβολικοῦ καὶ τοῦ πυρὸς τῶν ὁλμοβόλων ὅλαι αἱ ἐχθρικαὶ ἐπιθέσεις ἀπέτυχαν.

Εἰς ἕνα μόνον σχετικῶς στενὸν μαχητικὸν τομέα κεῖνται ἄνω τῶν 1600 νεκρῶν μπολσεβίκων.

Εἰς ἄλλην θέσιν ὁ ἐχθρὸς ἐπεχείρησεν νὰ ἐκμεταλλευθῇ τὴν ἀδιόρατον θαμνώδη περιοχὴν διὰ νὰ κρυφθῇ μεταξὺ δύο στρατηγικῶν βάσεων. Ἐγκαίρως ὅμως ἔγινεν ἀντιληπτὸς καὶ συνετρίβη.

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΔΙΕΣΚΟΡΠΙΣΑΝ ΒΡΕΤΤΑΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑΣ ΦΑΛΑΓΓΑΣ ΤΑΝΚΣ ΚΑΙ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΥΝΙΔΑ

Ἐβλήθησαν ἐπιτυχῶς αἱ λιμενικαὶ ἐγκαταστάσεις τῆς Μπὸν

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (D. N. B.)— Διὰ σοβαρῶν ἐπιθέσεων γερμανικῶν σχηματισμῶν ἀεροπλάνων καθέτου καὶ ἐκ χαμηλοῦ ὕψους ἐφορμήσεως, αἱ Βρεττανοαμερικανικαὶ τεθωρακισμέναι δυνάμεις ἔσχον πάλιν τὴν 6ην Δεκεμβρίου εἰς τὸ μέτωπον τῆς Τύνιδος μεγάλας ἀπωλείας, ὡς πληροφορεῖται τὸ D.N.B. Τὰ γερμανικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν αἰφνιδιαστικῶς ἐναντίον φαλάγγων ἀγγλοαμερικανικῶν τάνκς καὶ φορτηγῶν αὐτοκινήτων καὶ κατέστρεψαν ταῦτα. Δι' ἐπιθέσεων ἐκ χαμηλοῦ ὕψους διεσκορπίσθησαν φάλαγγες πεζικοῦ τοῦ ἐχθροῦ εὑρισκόμεναι ἐν πορείᾳ ἐπὶ τῶν ὁδῶν τῶν ἀνατολικῶν προπόδων τοῦ Ἄτλαντος. Τὸ ἀεροδρόμιον Κωνσταντὶν ἐβομβαρδίσθη ἀποτελεσματικῶς.

Γερμανοϊταλικοὶ σχηματισμοὶ ἀεροπλάνων μάχης, οἵτινες ἐπετέθησαν εἰς πολλὰ κύματα ἐναντίον σιδηροδρομικῶν σταθμῶν καὶ γραμμῶν εἰς τὴν περιοχὴν τῶν συνόρων Τύνιδος Ἀλγερίου προεκάλεσαν πολλὰς πυρκαϊὰς καὶ κατέστρεψαν τὰς ἐγκαταστάσεις σιδηροτροχιῶν.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (D.N.B.)—Βαρέα Γερμανικὰ ἀεροπλάνα μάχης ἐπετέθησαν τὴν νύκτα πρὸς τὴν 6ην Δεκεμβρίου ἐναντίον τῶν λιμενικῶν ἐγκαταστάσεων τῆς Μπὸν καὶ τῆς ἀκτῆς τοῦ Ἀλγερίου ὡς καὶ ἐναντίον ἐχθρικῶν μεταγωγικῶν πλοίων εἰς τὸν λιμένα τοῦτον διὰ πολλῶν κυμάτων.

Τὰ πρῶτα Γερμανικὰ ἀεροπλάνα μάχης ἅτινα ἐφώρμησαν ἄνωθεν τοῦ κόλπου τῆς Μπὸν εἰς τὴν κεντρικὴν περιοχὴν τοῦ λιμένος ὑπεδέχθη σφοδρὸν ἀμυντικὸν πῦρ τοῦ ἐχθρικοῦ ἀντιαεροπορικοῦ πυροβολικοῦ.

Ὡσαύτως τὸ ἀντιαεροπορικὸν πυροβολικὸν τῶν ἐν τῷ λιμένι ἠγκυροβολημένων πλοίων ἔβαλλε δι' ὅλων τῶν πυρῶν, χωρὶς νὰ δυνηθῇ νὰ ἀποκρούσῃ τὰ γερμανικὰ ἀεροπλάνα. Ἓν πλοῖον ἐπλήγη σοβαρῶς καὶ ἀνεφλέγη. Ὡσαύτως πολλὰ ἄλλα πλοῖα ὑπέστησαν πλήγματα. Σειραὶ τινὲς βομβῶν ἐρρίφθησαν εἰς τὴν προκυμαίαν καὶ ἐπροξένησαν μεγάλας καταστροφὰς εἰς τὰς ἐγκαταστάσεις φορτοεκφορτώσεως.

ΥΣΤΑΤΗ ΩΡΑ

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟΝ ΤΗΛ)ΦΗΜΑ ΤΟΥ ΦΥΡΕΡ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟΝ ΤΗΣ ΦΙΛΛΑΝΔΙΑΣ

Ὁ τύπος τοῦ Ἄξονος χαιρετίζει τὴν ἐπέτειον τοῦ ἡρωϊκοῦ λαοῦ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (D.N.B.).— Ἐκ τοῦ Γεν. Ἀρχηγείου τοῦ Φύρερ 5-12-42. Ὁ Φύρερ διεβίβασεν ἐγκάρδιον συγχαρητήριον τηλεγράφημα πρὸς τὸν πρόεδρον τῆς δημοκρατίας τῆς Φιλλανδίας Ρίστο Ρίκι ἐπὶ τῇ 25η ἐπετείῳ τῆς κηρύξεως τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Φιλλανδίας τὴν 6ην Δεκεμβρίου.

ΡΩΜΗ (D.N.B.).— Ἡ 25η ἐπέτειος τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Φιλλανδίας ἐκθειάζεται ὑφ' ὁλοκλήρου τοῦ τύπου τῆς Ρώμης. Αἱ ἐφημερίδες ἐκδηλώνουν ἐν ὀνόματι τοῦ ἰταλικοῦ λαοῦ τὰ θερμότερα συγχαρητήρια πρὸς τὸ φιλλανδικὸν ἔθνος διὰ τὴν ἀνάστασιν τῆς ἡρωϊκῆς Φιλλανδίας ἡ ὁποία σήμερον μάχεται παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν δυνάμεων τοῦ Ἄξονος ἐναντίον τοῦ κοινοῦ ἐχθροῦ. Ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης ἐξαίρει τὰς ὑπερόχους ἰδιότητας τοῦ Φιλλανδικοῦ λαοῦ καὶ τονίζει ὅτι ἡ Φιλλανδία εἰς τὴν νέαν Εὐρώπην θὰ λάβῃ τὴν θέσιν τὴν ὁποίαν ἐξησφάλισε δι' ἑαυτὴν δυνάμει τοῦ ἡρωϊσμοῦ της, τῆς ὀρθῆς σκέψεως καὶ τῶν κατορθωμάτων.

ΤΑ ΣΟΒΙΕΤ ΠΡΟΕΒΗΣΑΝ ΕΙΣ ΔΙΑΒΗΜΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΩΝ "ΣΥΜΜΑΧΩΝ" ΜΕ ΤΟΝ ΠΡΟΔΟΤΗΝ ΝΑΥΑΡΧΟΝ ΝΤΑΡΛΑΝ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ (D.N.B.)— Ἡ «Ντάγκενς Νιχίτερ» δημοσιεύει εἰδήσεις τοῦ ἐν Λονδίνῳ ἀνταποκριτοῦ της καθ' ἣν ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις προέβη εἰς διάβημα διὰ τῆς διπλωματικῆς ὁδοῦ ἐναντίον τῆς συνεργασίας τῶν συμμάχων μὲ τὸν Νταρλάν. Καλῶς πληροφορημένοι κύκλοι τοῦ Λονδίνου ἐγνώριζον ὅτι ἡ ὑπόθεσις Νταρλὰν ὑπῆρξεν ἀντικείμενον συνομιλιῶν μεταξὺ Ἦντεν καὶ Μαΐσκυ κατὰ τὰς τελευταίας 14 ἡμέρας. Ὁ Μαΐσκυ παρετήρησε, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὁδηγιῶν τὰς ὁποίας εἶχεν ἐκ Μόσχας, περὶ τῶν δυσμενῶν συνεπειῶν τὰς ὁποίας θὰ ἠδύνατο νὰ ἔχῃ ἡ συνεργασία μὲ τὸν Νταρλὰν εἰς τὰς ὑπὸ τοῦ Ἄξονος κατεχομένας χώρας τῆς Εὐρώπης.

Ἐπειδὴ ὡσαύτως ἡ διακοπὴ τῶν διπλωματικῶν σχέσεων μεταξὺ Γαλλίας τοῦ Βισὺ καὶ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως ἐπῆλθεν εἰς ἐποχὴν καθ' ἣν ὁ Νταρλὰν ἦτο ἀρχηγὸς τῆς κυβερνήσεως τοῦ Βισύ, ἡ Μόσχα δὲν ἠδύνατο νὰ αἰσθανθῇ μεγάλον ἐνθουσιασμὸν διὰ μίαν δυνατὴν πολεμικὴν προσέγγισιν μεταξὺ τοῦ Νταρλὰν καὶ τῶν συμμάχων. Περὶ τῆς βρεττανικῆς ἀντιδράσεως ἐναντίον τῶν παραστάσεων τοῦ Μαΐσκυ οὐδὲν εἶνε γνωστόν, δύναται κανεὶς ὅμως νὰ ὑποθέσῃ ὅτι ὁ Ἦντεν ὑπέδειξε τὸν προσωρινὸν χαρακτῆρα τῶν μέτρων εἰς τὴν Βόρειον Ἀφρικὴν καὶ τὴν πολιτικὴν ἀναγκαιότητα. Πιθανὸν ἐπεδόθη ρωσικὸν διάβημα ὡσαύτως εἰς Βασιγκτων.

2Α ΕΚΔΟΣΙΣ ΩΡΑ 5 Μ.Μ.

ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΚΑΤΕΛΑΒΟΝ ΠΑΡΑ ΤΟ ΤΟΥΑΨΕ 65 ΙΣΧΥΡΑΣ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΙΚΑΣ ΘΕΣΕΙΣ ΜΑΧΗΣ

ΕΠΙΤΥΧΕΙΣ ΑΓΩΝΕΣ ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΛΛΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ

Εἰς τὴν Τύνιδα ἐβλήθησαν ἀποτελεσματικῶς συγκεντρώσεις φαλάγγων καὶ τάγκς

ΕΝΕΤΑΘΗ Η ΔΡΑΣΙΣ ΠΥΡΟΒΟΛΙΚΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΥΡΗΝΑΪΚΗΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (D. N. B.)—Τὸ μεσημβρινὸν ἀνακοινωθὲν τοῦ Ἀνωτάτου Στρατηγείου τῶν ἐνόπλων Γερμανικῶν δυνάμεων, ἔχει ὡς ἑξῆς:

Βορείως τοῦ Τουαψὲ γερμανικὰ ὀρειβατικὰ στρατεύματα ἐνήργησαν ὑπὸ δυσχερεστάτας ἐδαφικὰς καὶ καιρικὰς συνθήκας ἔφοδον ἐναντίον μιᾶς ἰσχυρῶς ὠργανωμένης ὀρεινῆς θέσεως καὶ κατέλαβον ὑπὲρ 65 θέσεις μάχης. Χρησιμοποιῶν νωπὰς δυνάμεις ὁ ἐχθρός, ἐφώρμησε βορείως τοῦ Τερὲκ μεταξὺ Βόλγα καὶ Δὸν καὶ εἰς τὸ μέγα τόξον τοῦ Δὸν κατὰ τῶν γερμανορρουμανικῶν θέσεων ἄνευ ἐπιτυχίας.

ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΛΛΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ

Εἰς τὸν Κεντρικὸν καὶ Βόρειον Τομέα ἐπίσης ἐπετέθη ὁ ἐχθρὸς ὡς μέχρι τοῦδε ματαίως. Εἰς πολλὰς θέσεις, ὁ τοπικῶς διεισδύσας ἀντίπαλος ἀνετράπη δι' ἀντεπιθέσεων, εἰς ἄλλους τομεῖς συνετρίβησαν ἐχθρικαὶ θέσεις ἐξορμήσεως διὰ πυρὸς πυροβολικοῦ καὶ 37 τάνκς καὶ τεθωρακισμένα ὀχήματα κατεστράφησαν.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΡΕΙΟΝ ΑΦΡΙΚΗΝ

Εἰς τὴν Κυρηναϊκὴν ἐνετάθη ἡ δρᾶσις πυροβολικοῦ καὶ ἀνιχνευτικῶν περιπόλων. Βρεττανικαὶ θέσεις ἐξορμήσεως καὶ μία ἀποθήκη ἐφοδιασμοῦ ἐπλήγησαν μὲ βόμβας.

Εἰς τὴν Τύνιδα, συγκεντρώσεις τεθωρακισμένων καὶ μηχανοκινήτων ὀχημάτων τοῦ ἐχθροῦ ὑπῆρξαν στόχος σφοδρῶν ἀεροπορικῶν ἐπιθέσεων. Σχηματισμοὶ μαχητικῶν ἀεροπλάνων ἐβομβάρδισαν κατὰ τὴν νύκτα τοὺς λιμένας Μπόνε καὶ Φίλιπβιλ. Γερμανικὰ καταδιωκτικὰ κατέρριψαν εἰς τὴν Μεσόγειον ἄνευ ἰδίων ἀπωλειῶν 6 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα.

Ἡ βρεττανικὴ ἀεροπορία ἐπετέθη κατὰ τὴν ἡμέραν καλυπτομένη ὑπὸ τῶν νεφῶν ἐναντίον τῶν κατεχομένων δυτικῶν ἐδαφῶν, κατὰ τὴν παρελθοῦσαν δὲ νύκτα ἐναντίον τῆς Δυτικῆς καὶ Νοτιοδυτικῆς Γερμανίας. Ὁ πληθυσμὸς ἔσχεν ἀπωλείας.

Κατὰ τὰς ἐπιθέσεις αὐτὰς ὑπεράνω τῆς Μάγχης καὶ εἰς τὴν γερμανικὴν παραλιακὴν περιοχήν, καταδιωκτικὰ ἀεροπλάνα, ἀντιαεροπορικὸν πυροβολικὸν τῆς ἀεροπορίας καὶ πολεμικὸν ναυτικὸν κατέρριψαν κατὰ τὴν νύκτα 30 βρεττανικὰ καταδιωκτικὰ καὶ βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα. 3 ἡμέτερα ἀεροπλάνα ἀπωλέσθησαν.

Καταδιωκτικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν κατὰ τὴν ἡμέραν ἐναντίον στόχων εἰς τὴν Νοτιοανατολικὴν Ἀγγλίαν μὲ καλὸν ἀποτέλεσμα.